

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XXVIII.
ÉVFOLYAM
90. SZÁM
ÁRA: 1,20 FORINT
1971. IV. 17.,
SZOMBAT

Rádió-
és tv-műsor

VILÁGPOLITIKA



A szocializmus felépítésére, a nemzeti egységre, a békére, a haza felvirágoztatására szavazzunk!

Választási nagygyűlés a MÁV Járműjavító Üzemben



A nagygyűlés elnöksége

A régi munkásmozgalmi hagyományokkal rendelkező debreceni járműjavító adott otthont annak a választói nagygyűlésnek, amelyet az MSZMP Debrecen városi Bizottsága, a városi tanács, a városi népfőnökség rendezett pénteken délután. A sok-sok munkásikert őrző kocsiosztály nagycsarnoka ünnepi köntöst öltött. A pihenőre tért darukon, tartóoszlopokon vörös és nemzetiszínű zászlók lengtek, transz-

parensek, választási plakátok köszöntötték a nagygyűlés résztvevőit. Három órára közel hatvan gyűlést szerveztek: Debrecen üzemének, termelőszövetkezetének, tudományos és kulturális intézményeinek képviselői. Külön autóbuszok hozták a nagyobb üzemek népes munkáscsoportjait. A vendéglátó járműjavító munkás kollektívájának több mint ezer küldötte is ott volt a nagygyűlésen. Száz égyenrubás ifjúgardista állt díszőrséget a hatalmas üzemcsarnokban.

Kállai Gyula beszéde

Tisztelt Nagygyűlés!
Kedves Elvtársnők!
Kedves Elvtársak!

Mindenekelőtt szeretném megköszönni Szilágyi elvtárs üdvözlő szavait és azt a szíves elvtársi fogadtatást, amelyben engem, a debreceni 4. számú választókerület képviselőjelöltjét részesítették. Köszöntöm a gyűlés résztvevőit: a Járműjavító Vállalat vezetőit és dolgozóit, Debrecen város üzemének, tudományos és kulturális intézményeinek képviselőit.

Szíves elnézésüket kérem, hogy már előjában személyes dolgokról beszéljek, de itt, e nagy csarnok-

ban megjelent több ezer ember előtt is ki akarom fejezni, hogy mennyire örülök, s milyen nagy megtiszteltetésnek tekintem, hogy újra Önök előtt, a tágabb értelemben vett szülőföldemen állhatok, mint a város, a megye egyik képviselőjelöltje. Köszönöm azt a megtisztelő bizalmat, amellyel 1945. óta, az Ideiglenes Nemzetgyűlésbe történt választásom óta kitüntettek.

E megtisztelő bizalom viszonzásaként én csak egyet ígérhetek: mint ahogy eddig tettem, ezután is arra törekszem, hogy Debrecen város és Hajdú-Bihar megye az egész ország felemelkedésével együtt harmonikusan fejlődjön tovább.

amely még ilyenkor, a választások idején sem kápráztatja el látványos ígéretekkel a tömegeket, viszont azokat a célokat, amelyeket velük közösen kialakított, következetes munkával valóra is váltja.

Nyugodt lélekkel állapíthatjuk meg, hogy teljesítettük azt a programot is, amelyet négy évvel ezelőtt, 1967 tavaszán a választók elé terjesztettünk. Tovább haladtunk a szocializmus teljes felépítésének útján. Teljesítettük és néhány fontos területen — így például a nemzeti jövedelem gyarapításában — túlteljesítettük harmadik ötéves tervünket. Országunk tovább iparosodott és fejlődött, korszerűsödött mezőgazdasága is. Alapos és gondos előkészítés után bevezettük a népgazdaság irányításának reformját. Tovább javultak a dolgozó emberek élet- és munkakörülményei, emelkedett a tömegek életszínvonala.

Az országos fejlődéssel lépést tartott, sőt annál valamivel még gyorsabban is fejlődött és gazdagodott Hajdú-Bihar megye és Debrecen élete.

Négy éve terv volt — ma valóság

Mielőtt sor került a gyűlésre, három napot töltöttem a választókerületemben, illetve a megye néhány városában és községében. Öröm és megtiszteltetés számomra, hogy az elmúlt napokban — Debrecenben, Hajdúböszörményben, Berettyóújfaluban, Nádudvaron, Pocsajban, Létavértesen — találkozhattam a megye dolgozóival. Sok-sok személyes beszélgetés emléke elevenedik fel bennem.

Ilyenkor mindig élek az alkalommal, hogy ismerkedjem Debrecen és

Kölcsonös bizalommal

Kedves Elvtársak!

Egy hónapja, hogy megtartottuk az első Hajdú-Bihar megyei jelölő gyűlést a város nagy ipari üzemében, az Gördülőcsapágygyárban. Azóta minden országgyűlési és tanácsi választókerületben lezajlottak a jelölő gyűlések. Az Országos Választási Elnökség elfogadta és nyilvánosságra hozta a jelöltek névsorát. A jelöltek és a választók most ismét gyűléseken találkoznak. Mai gyűlésünk is ezek sorába tartozik. A mai alkalom arra szólít fel, hogy pártunk és államunk politikájáról, az ország, a megye, a város helyzetéről, fejlődéséről és jövőendő terveinkről beszéljünk, amelyek megvalósításához a választópolgárok millióinak hozzájárulását és munkáját kérjük.

Pártunk X. kongresszusa megerősítette és továbbfejlesztette politikai irányvonalunkat, amely immár 15 éve, 1956. november 4-től min-

Az elnökségben foglalt helyet Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfőnökség Országos Tanácsának elnöke, Benicsik István, a Hazafias Népfőnökség Országos Tanácsának főtájtára, Karakas László, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára, Szabó István, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöke, Balogh Mihályné, a ruhagyár pártbizottságának titkára, az MSZMP KB tagjai, dr. Ambrus István, a megyei tanács elnöke, Barta Árpádné, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának vezető titkára, Cifra László, megyei rendőrfőkapitány, Bartha István, a KISZ megyei bizottságának első titkára, dr. Szilágyi Gábor, a Debrecen városi Pártbizottság első titkára, Szegedi Nándor, a MÁV-igazgatóság vezetője, az MSZMP megyei végrehajtó bizottságának tagjai, Kállai Imre, a Hazafias Népfőnökség megyei bizottságának titkára, Fazekas Károly, a Hazafias Népfőnökség megyei bizottságának elnöke, Kovács Béla, a népfőnökségi bizottságának elnöke, dr. Ács István, a városi tanács elnöke, Bartha János, a megyei tanács elnökhelyettese, dr. Bartha Tibor, a Tiszántúli Református Egyházkerület püspöke, dr. Bognár Rezső, az akadémikus, Bojtor Ferenc, a vendéglátó vállalat dolgozója, Bolodár Alajosné, a Bányai Júlia Általános Iskola igazgatója, Fülöp Bálint, a Bocskai Tsz gépkezelője, Gál József, a járműjavító igazgatója, Gali Sándor, a járműjavító párt-vg tagja, Gulyás György, a zeneművészeti főiskola igazgatója, Gyurkovics Istvánné, a ruhagyár dolgozója, Hajdú Miklós, a csapágyművek esztergályosa, Hárász Gyula, a csapágyművek művezetője, Harsányi Gábor veterán, Hornyák Jánosné, a dohánygyár gépmunkása, dr. Kesztűs Loránd, a DOTE rektora, Korponai Lajos, a járműjavító szakszervezeti bizottságának titkára, Kóta Pálné, a konzervgyár csoportvezetője, Kovács István, a Volán gépkocsivezetője, Kruppa Károly, a munkás-őrség városi parancsnoka, Lévai Sándor, a Hajdúböszörmény városi Pártbizottság titkára, Makkai Jánosné, BIOGAL szocialista brigádtag, Mocsári Sándor, a hajdúszóvati Lenin Tsz elnöke, dr. Molnár Lajosné, a pedagógus szakszervezet megyei titkára, Nagy Ilona, a komádi Kendergyár művezetője, Nagy Imréné, a MEDICOR csoportvezetője, Németh István, a balmazújvárosi Lenin Tsz elnöke, Pakurár Miklósné, pocsaji általános iskolai nevelő, Püspök György, a járműjavító lakatos, dr. Rapcsák András, a KLTE rektora, dr. Schmitzler József, a TBC klinika sebész főorvosa, Sárközi Elemér főtiszt, Szabó Bálint, az állami építőipari vállalat segédművezetője, Szeifert Imre, a Balmazújvárosi községi Tanács elnöke, Szőke Lászlóné, a BARNEVAL dolgozója, Taar Ferenc, a Csokonai Színház igazgatója, Tisza István, a sütőipari vállalat dolgozója, dr. Varga Pálné, a BIOGAL főosztályvezetője, Varjas Béla, az EVM építőipari vállalat szocialistabrigád-vezetője és Volosinovszki János, a vasutas szakszervezet területi titkára.

Dr. Szilágyi Gábor megnyitó szavai után, Kállai elvtárs mondott beszédet.

ika

DÓ VIZET HOZOTT
atorna megyénkbe,
ját Tiszalóktól Ba-
es erdősáv kíséri. A
hajdúvárosok és a
szívesen keresik fel
satorna partját, hogy
ben a víz mellett pi-
elmúlt években több
kendházhelyet mér-
en jelenleg mintegy
z már áll is. A ta-
ta az építőket, és
újabbak alapjainak

a közúti forgalom
en a Hétvezér utcát
órákor. Az útlezár-
előreláthatólag no-
art — csatorna- és
kerül sor. A Hétve-
asának időpontjában
forgalom mindkét
prilis 4. útja—Hajnal
utca útvonalon biz-

G LEGHIDEGEBB
orecen a szerdáról
radó éjszaka. A hő-
la itt minusz öt fo-
yebként országszerte
ti fagyokat jeleztek
állomások műsze-
rdon a mérőműsze-
eter magasságban is

EMÉNYEK jegyé-
ovjet főváros kultu-
teken nyílik a ma-
sztválja. Ezt meg-
este magyar film-
ött.

ALÁ HELYEZIK
Hajdúnánás külte-
zó, a Dózsa Tsz ré-
16 kilométer hosz-
s a hozzá tartozó
llomást. A fenti
fődően a létesítmé-
vetvesélyes és tilos!

szerzés

hangverseny

odály Zoltán Zene-
közéiskola zene-
ekos hallgatóinak
vasárnap este 7
r. A hangverseny el-
szerzők stílusában
almánydarabok ke-
tásra. Ezután per-
ezők saját stílusú,
valójú művekkel
a közönségnek. A
anára Keuler Jenő.
színhelye a szakkö-
y-terme (Debrecen,
s).

ORTÓKI SZÁMABAN
nyugdíjas temetésével
nyelnyilvánítás tévesen
ésére április 19-én ke-

g legalább két-há-
járata előtt bújtak
ei Tanácsai Útépítő
a Délibáb-szállóig

A jó ég se tudja!
mondja.

méter széles az út,
nk le.
matika tanárom a
na nem származott

lantást vetünk rá:
megkerüli a váro-

D. L.



VÁLASZTÁSI NAGYGYŰLÉS A JÁRMŰJAVÍTÓBAN

(Folytatás a 2. oldalról)

képviselniük. A mi viszonyaink között a helyi érdekek és az országos érdekek nem lehetnek ellentétesek, hanem összefonódnak, kiegészítik egymást.

Az ország egészének fejlődésétől egyetlen megye sem maradhat el hosszabb ideig, de bizonyos területeken, bizonyos kérdések megoldásában előtte is járhat. Így fonódik össze a legjobban a „helyi” és az „országos” érdek. Röviden és képletesen szólva — „lent” is látni kell az

Építőmunkánk biztosítéka: egység a Szovjetunióval

Tisztelt Nagygyűlés!

Kedves Elvtársak!

Engedjék meg, hogy néhány nemzetközi kérdéstről is szóljak.

Hazánk élete és személyes sorsunk szorosan egybefonódik a világ haladó erőinek, az imperialista elnyomás és fenyegetés, az agressziók és háborúk ellen vívott harcával. Alapvető külföldi törekvéseink az, hogy erőnkhez és lehetőségeinkhez mérten hozzájáruljunk a nemzetközi béke és biztonság megerősítéséhez, s az emberiség társadalmi haladásának előmozdításához. Számunkra ez a politika biztosítja a legkedvezőbb nemzetközi feltételeket, a szocializmus teljes felépítéséhez.

E napokban a világ figyelme Moszkvára irányult, ahol a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXIV. kongresszusa ülésezett. Ez a nagy figyelem és érdeklődés nem véletlen, hanem törvényszerű jelenség. 1917 októbere óta a szocialista Szovjetunió egyre növekvő befolyást gyakorol a világ sorsára. Ez az ország, ez az a nép, amely óriási áldozatok árán megmentette az emberiséget a faszizmus rémuralmától, amely hatalmas erejével elrettent az agresszorokat a világháborútól, amely pártja vezetésével az egész emberiség számára utat tör a kommunista társadalom felé.

A világ minden népe a szocializmusban, a kommunizmusban látja jövőjét — ez a tény váltotta ki a kommunizmus építőinek kongresszusa iránt megnyilvánuló óriási nemzetközi érdeklődést.

A Szovjetunió Kommunista Pártja XXIV. kongresszusának nagy nemzetközi jelentősége éppen abban van, hogy a kommunizmus építésének politikai-társadalmi, gazdasági, tudományos és kulturális kérdéseit helyezte a viták közé-

pöntjába. A kommunizmus anyagi-műszaki alapjainak megteremtése, a Szovjetunió gazdasági potenciáljának erőteljes kibővítése, a szovjet emberek életszínvonalának további növelése döntő tényező a két világháború közötti politikai, ideológiai és gazdasági küzdelemben is.

A kapitalizmus és a szocializmus közötti nagy, világméretű harcot végső soron az dönti el, hogy melyik rendszer képes magasabb fokú kielégíteni az emberi szükségleteket, melyik rendszer biztosítja az embereknek szebb, boldogabb, örömtelibe életet.

Nagy örömmel látjuk, hogy a szocialista társadalom előnyei a kommunizmust építő Szovjetunió népeinek mindennapi életében és tevékenységében ebben a vonatkozásban is mind erőteljesebben kibontakoznak. E helyről is sok sikert, újabb nagyszerű győzelmeket kívánunk a Szovjetunió Kommunista Pártjának, a hős szovjet népek a történelmi jelentőségű XXIV. kongresszus határozatainak megvalósításában.

A Szovjetunió továbbra is a lenini politika alapján halad előre a kommunizmus építésében, a nemzetközi kommunista mozgalom soraik egységének és összeforrottságának erősítésében, az imperializmus ellen, a világ békéjéért vívott harcban. Számunkra megtiszteltetés, hogy a XXIV. kongresszus külföldi vendégei között népünk képviselőiben ott lehetett a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége is, és a kongresszus szövegéről kifejtette a legteljesebb egyetértésünket a Szovjetunió Kommunista Pártjának politikájával. Számunkra most és a jövőben is a legnagyobb kincs az egység és együttműködés a Szovjetunióval. Nemzeti függetlenségünknek és szocialista építő munkánkunknak ez a legfontosabb biztosítéka.

A választási munka eddigi tapasztalatai alapján nyugodtan mondhatom, hogy április 25-én a választópolgárok helyesen élnek alapvető politikai jogaikkal, amikor megválasztják a képviselőket és a tanácsok tagjait a Hazafias Népfőnt jelöltjei közül, s pártunk vezetésével maguk is tevékenyen részt vesznek a népfőnt választási felhívásában megfogalmazott nagy cél, a szocializmus teljes felépítésének valóra váltásában.

Mire szavazzunk tehát április 25-én? Szavazzunk a szocializmus teljes felépítésére! Szavazzunk a negyedik ötéves tervre! Szavazzunk a szocialista nemzeti egység erősítésére! Szavazzunk a szocialista demokrácia fejlesztésére! Szavazzunk a békére! Szavazzunk szeretett hazánk, a Magyar Népköztársaság további felvirágoztatására.

Kállai elvtárs nagy sikert aratott beszéde után *Gali Mária*, a járműjavító fiatal dolgozója, az ifjú választók nevében virágcsokorral köszöntötte a nagygyűlés szónokát. Ezután *Boruzs Béláné*, a ruhagyár brigádfőnöke és *Tóth VII. József*, a járműjavító lakatosja kért szót. Mindketten üzemük dolgozóinak véleményét tolmácsolva mondták el, hogy egyetértenek és támogatják a népfőnt politikáját.

Ezt követően *Karakas László* lépett a mikrofonhoz. — Engedjék meg — mondotta —, hogy a nagygyűlés valamennyi résztvevője, Önökön keresztül a megye, a város minden dolgozója, választópolgára és egész lakossága nevében megköszönjem Kállai Gyula elvtársnak előadói beszédét. Majd így folytatta: Örömmel jelentjük Kállai elvtársnak, nagygyűlésünk valamennyi résztvevőjének, hogy a választások eddigi, előkészületi szakaszában a munkát, pártunk Központi Bizottsága határozatának, a Hazafias Népfőnt Országos Elnöksége felhívásának alapján, a megye lakosainak megnövekedett egyetértő aktivitásával végezzük.

A nagygyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget. Kállai Gyula elvtárs a késő esti órákban elutazott a megyéből.

Pénteken választási nagygyűlést rendeztek a Székesfehérvári Vörösmarty Színházban. Ilku Pál művelődésügyi miniszter Fejér megye 2. számú választókerületének képviselőjelöltje mondott beszédét a választási nagygyűlésen.

pünk támogatja e javaslatokat, s e helyről is forró üdvözlését küldi az indoknai népeknek, és újabb sikereket kíván győzelmes harcukhoz. Szolidárisak vagyunk az izraeli agresszió áldozatául esett arab népekkel, s minden támogatást megadunk a közel-keleti kérdés politikai rendezéséhez.

Pártunk és kormányunk — szövetségeseivel együtt — változatlanul nagy gondot fordít arra, hogy megerősödjék az európai biztonság. Úgy véljük, hogy megértek a feltételei annak, hogy minden érdekelte állam részvételével megtartsuk az összeurópai értekezletet. Az értekezlet döntő lépés lehetne az európai biztonsági rendszer létrehozásának útján. Kétségtelen az is, hogy nagymértékben megújítaná az európai enyhülés légkört, és elősegítené az értekezlet egybehangzóan a Német Szövetségi Köztársaság melletti ratifikálna a Szovjetunióval és a Lengyel Népköztársasággal kötött szerződését.

Tisztelt Nagygyűlés!

Kedves Elvtársak!

Hazánk az elmúlt négy esztendőben is sikeresen haladt előre a szocializmus útján, s korszakalkotó eredményeket ért el az országépítő munkában. A következő évekre is van világos és jó programunk, amellyel népünk egyetért. A szocializmus teljes felépítéséért folytatott nemes munkánkban nem vagyunk egyedül, vannak megbízható és kipróbált szövetségeseink: a kommunizmust építő Szovjetunió, a szocialista országok testvéri közössége; a tőkés országok munkás- és haladó mozgalmi s a gyarmati rabtság alól felszabadult népek és államok. Bizalommal tekinthetünk tehát a jövőbe.

A választási munka eddigi tapasztalatai alapján nyugodtan mondhatom, hogy április 25-én a választópolgárok helyesen élnek alapvető politikai jogaikkal, amikor megválasztják a képviselőket és a tanácsok tagjait a Hazafias Népfőnt jelöltjei közül, s pártunk vezetésével maguk is tevékenyen részt vesznek a népfőnt választási felhívásában megfogalmazott nagy cél, a szocializmus teljes felépítésének valóra váltásában.

Mire szavazzunk tehát április 25-én? Szavazzunk a szocializmus teljes felépítésére! Szavazzunk a negyedik ötéves tervre! Szavazzunk a szocialista nemzeti egység erősítésére! Szavazzunk a szocialista demokrácia fejlesztésére! Szavazzunk a békére! Szavazzunk szeretett hazánk, a Magyar Népköztársaság további felvirágoztatására.

Kállai elvtárs nagy sikert aratott beszéde után *Gali Mária*, a járműjavító fiatal dolgozója, az ifjú választók nevében virágcsokorral köszöntötte a nagygyűlés szónokát. Ezután *Boruzs Béláné*, a ruhagyár brigádfőnöke és *Tóth VII. József*, a járműjavító lakatosja kért szót. Mindketten üzemük dolgozóinak véleményét tolmácsolva mondták el, hogy egyetértenek és támogatják a népfőnt politikáját.

Ezt követően *Karakas László* lépett a mikrofonhoz. — Engedjék meg — mondotta —, hogy a nagygyűlés valamennyi résztvevője, Önökön keresztül a megye, a város minden dolgozója, választópolgára és egész lakossága nevében megköszönjem Kállai Gyula elvtársnak előadói beszédét. Majd így folytatta: Örömmel jelentjük Kállai elvtársnak, nagygyűlésünk valamennyi résztvevőjének, hogy a választások eddigi, előkészületi szakaszában a munkát, pártunk Központi Bizottsága határozatának, a Hazafias Népfőnt Országos Elnöksége felhívásának alapján, a megye lakosainak megnövekedett egyetértő aktivitásával végezzük.

A nagygyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget. Kállai Gyula elvtárs a késő esti órákban elutazott a megyéből.

Pénteken választási nagygyűlést rendeztek a Székesfehérvári Vörösmarty Színházban. Ilku Pál művelődésügyi miniszter Fejér megye 2. számú választókerületének képviselőjelöltje mondott beszédét a választási nagygyűlésen.

Péter János befejezte olaszországi látogatását

Péter János külügyminiszter olaszországi látogatásának hivatalos része a csütörtöki hosszú és zsúfolt munkanapon befejeződött. Az olasz vezetőkkel folytatott tárgyalások eredményeit összefoglaló közös közleményt pénteken délután adták ki.

Pénteken délelőtt Péter János külügyminisztert magánkihallgatáson fogadta VI. Pál pápa. Személyes jellegű, őszinte és hasznos beszélgetést folytattak időszerű nemzetközi kérdésekről és a kétoldalú kapcsolatokról. A beszélgetés légköre konstruktív és baráti volt.

A magánkihallgatás mintegy 45 percig tartott. A pápai kihallgatás után Péter János rövid látogatást tett Jean Villot bíborosnál, a pápai államtitkárság vezetőjénél.

Ezt követően külügyminiszterünk meglátogatta a római magyar intézményeket, és szívélyesen elbeszélgelt az ott dolgozókkal.

Délután Péter János és kísérete az etruszk műemlékekről híres vidéken fekvő Porto Ercoleba utazott, ahol a délutánt pihenéssel töltötte.

A külügyminiszter és kísérete szombaton a délelőtti órákban utazik el az olasz fővárosból. (MTI)

Péter János, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere Aldo Moronak, az Olasz Köztársaság külügyminiszterének meghívására 1971. április 14-én és 15-én hivatalos látogatást tett Olaszországban.

Olaszországi tartózkodásakor Péter János külügyminisztert kihallgatáson fogadta Giuseppe Saragat köztársasági elnök. A magyar külügyminiszter megbeszéléseket folytatott Amintore Fanfanival, a szenátus elnökével és Emilio Colombo miniszterelnökkel.

A tanácskozásokról közös közleményt adtak ki, amely többek között tartalmazza: a két külügy-

miniszter a baráti együttműködés és őszinte szívélyesség légkörében folytatott eszmecsereiről a legfontosabb nemzetközi kérdésekkel, valamint a két ország kapcsolatait érintő problémákkal foglalkozott.

Különös figyelemmel tekintette át az európai helyzetet. A két fél egyetértett abban, hogy minden erőfeszítést meg kell tenni a bizalom és a termékeny együttműködés légkörének kialakítására Európában, tiszteletben tartva a függetlenség, a szuverenitás és a be nem avatkozás elveit, valamint a népek azon jogát, hogy maguk döntsék sorsukról.

A két miniszter véleménycsereit folytatott a közel-keleti helyzetről, és hangsúlyozták, hogy minden kezdeményezést támogatni kell, amely elősegíti az ellentétek békés rendezését a Biztonsági Tanács 1967. november 22-i határozata alapján.

Kicsérélték véleményüket az indoknai helyzetről is. A két fél kifejezte azt az óhaját, hogy az 1954-es és az 1962-es genfi egyezményeken alapján mielőbb létrejöjjön a politikai megoldás, hogy a térség minden népe maga választhassa meg jövőjét.

A két fél megvizsgálta a kétoldalú gazdasági kapcsolatok kedvező és állandó javulását és örömmel állapította meg, hogy a kölcsönös kereskedelmi forgalom értéke jelentős emelkedést mutat, különösen a legutolsó két évben.

Az olasz minisztertanács elnöke, a magyar külügyminiszter útján, meghívta a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnökét, hogy tegyen látogatást Olaszországban. A magyar külügyminiszter magyarországi látogatásra hívta meg az Olasz Köztársaság minisztertanácsának elnökét és külügyminiszterét. A meghívásokat mindkét fél örömmel elfogadta. A látogatások időpontjáról a felek diplomáciai úton állapodnak meg. (MTI)

Agrár-felsőoktatási intézmények kulturális seregszemléje

Lassan hagyománnyá válik, hogy azokban az években, amikor nincs az egyetemi színpadoknak országos fesztiválja, az agrár-felsőoktatási intézmények kulturális találkozózt rendeznek. 1969-ben Gödöllőn találkoztak az intézmények irodalmi színpadai, énekkarai, versmondói, táncosai; az idén Debrecen látja vendégül a gödöllőieket és a keszthelyieket.

A kétnapos rendezvény megnyitójára 16-án délután 14 órakor került sor a debreceni Agrártudományi Egyetem színháztermében. Az elnökségben helyet foglaltak az ATE párt- és társadalmi vezetői, vala-

mint a meghívott intézmények vezetői, képviselői.

Dr. Helmezy Balázs egyetemi tanárnak, az ATE oktatási rektorhelyettesének megnyitóbeszéde után kezdetét vette a program. A délutáni műsorban a debreceni ATE énekkara, a keszthelyi ATE irodalmi színpada, a gödöllői ATE énekkara, a debreceni ATE Ceres együttese és külön meghívott vendégként a Nézsai menyecskekórus és a debreceni Orvostudományi Egyetem irodalmi színpada mutatta be műsorát. Ma, szombaton az egyetemi versmondók, és a gödöllői ATE irodalmi színpada mutatkoznak be a közönségnek.

Műszaki ankét a Technika Házában

A Faipari Tudományos Egyesület Hajdú-Bihar megyei csoportja a hajdúsági faipari műszaki nap keretében egésznapos műszaki ankét rendezett a debreceni Technika Házában. A nagyszabású ankéton Hajdú-Bihar megye faipari vállalatának sok képviselője vett részt.

Bevezető előadásában Barta Lajos, a csoport elnöke részletesen szólt a műszaki ankét jelentőségéről, majd a faipar problémáinak jelenlegi helyzetét ismertette. Ezt követően a meghívott előadók tartották meg előadásait. Szép József, a Faipari Gyártástervező és -szerkesztő Iroda igazgatója a bútortipar és az erdőgazdaság kapcsolatát elemelte. Bakay István, a

Faipari Minőségellenőrző Intézet igazgatója a „Műanyagok alkalmazása a bútortiparban” címmel tartott előadást. Zsarnai Szilárd, a Könnyűipari Minisztérium oktatási osztályának fődolgozója a faipari szakmunkások utánpótlásának kérdésével foglalkozott. Gellérffy István közgazdász pedig „A vállalati gazdaságpolitika az új szabályozó rendszer tükrében” című tartott előadást.

Jellemző a nagy érdeklődésre, hogy a műszaki ankét jóval a tervezett időpont után ért véget. A teremben elhangzottak segítségét adnak a megyei szakembereknek, hogy tovább javítsák a tudományos egyesület tevékenységét és egyben a faipari vállalatok munkáját.

Folytatódik a bengahzi csúcsértekezlet

NIMERI MOSZKVÁBAN

KAIRÓ—MOSZKVA

Pénteken a líbiai Benghaziban folytatja munkáját a három szövetséges ország — Egyiptom, Líbia és Szíria — vezetőinek csúcsértekezlete.

Április 14-én a Legfelső Tanács Elnökségének meghívására Moszkvába érkezett Nimeri vezérőrnagy, a Szudáni Demokratikus Köztársaság Forradalmi Tanácsának elnöke, miniszterelnök. Útjára elkísérték a forradalmi tanács tagjai (Khaled

Hassan Abbasz hadügyminiszter, Mamun Abu Avad Zeid, az elnöki ügyek államminisztere, Zein El-Abdin, mezőgazdasági ügyekkel megbízott miniszterelnök-helyettes) és más szudáni vezetők.

A vnukovói repülőterén a magas vendéget és a kíséretében levő személyiségeket Nyikolaj Podgornij, a Legfelső Tanács Elnökségének elnöke, Gromiko külügyminiszter, Grecsko honvédelmi miniszter és más szovjet hivatalos személyiségek fogadták. (Reuter, TASZSZ)

A világ fejlődésének alapvető és fő vonala a szocializmus, a nemzeti függetlenség, a társadalmi haladás erőinek növekvő térhódítása. Amde a nemzetközi imperializmus nem teszi le a fegyvert. Minden lehetséges eszközzel megragad, hogy létét meghosszabbítsa, elvesztett pozícióit visszaszerezze, s úrrá legyen a forradalmi erőkön. Bomlasztani igyekszik a szocialista országok egységét és belső társadalmi rendjét. Puccsokat szervez, exportálja az ellenforradalmat és a neokolonializmust a fejlődő országokba. Félrevezetéssel, de ha szükséges, kíméletlen erőszakkal is igyekszik letörni saját országa munkásmozgalmát. Azonban — az imperializmus minden törekvése a világ fejlődésének megállítására végső

3. oldalon)

Az olajháború csatái

1 Egy párizsi benzinkútnál...

A kőolajtermelők listáján 1970-ben Algéria a tizenegyedik ország volt, évi 47,5 millió tonna termékkel. Ebben az esztendőben még az Algériában termelt olaj 70 százalékát francia társaságok aknázták ki; 30 százalék az állami algériai olajtársaság termelése volt.

Két évtizede sincs, hogy Hassi Méssaoud környékén és még délrebbre a Szahara sivatagban olajra bukkantak. És alig több mint egy évtizede, hogy megalakultak az első, jórészt francia érdekeltségű társaságok, amelyek akkor még Párizstól kaptak engedélyt a saharai olaj felkutatására, feltárására, szállítására. Párizs is, Algír is készített összeállítást az Algériában történt francia olajberuházásokról. Párizs szerint hét és fél milliárd frankot ruháztak be és a francia szakemberek egyszerűen nem beszélnek az elért haszonról. Algériai közgazdászok viszont azt mondják: való igaz, hogy a francia olajberuházások a Szaharában elérték az említett összeget, a beruházó társaságok azonban 1953 óta 11 milliárd frank profitot vágtak zsebre.

Világos dolog, hogy a saharai olaj, akárcsak Algéria földjének minden más természeti kincse, az algériaiaké. Az is természetes, hogy már az algériai nép szabadságharc idején is és azóta is azt követelik: a saharai olaj és földgáz sok-sok milliárdos hasznának legnagyobb részét az ország gazdaságának fejlesztésére kell fordítani. Legutóbb 1965-ben a francia-algériai egyezményben szövezték le, hogy időnként — a szerződés szerint először 1969-ben — emelni kell az algériai olaj átvételi árát és ennek megfelelően növekednie kell az Algériának jutó részesedésnek is. Francia részről taktikázással, huza-vonával válaszoltak az algériai követelésre: emeljük fel az olajárát s természetesen a részesedési arányt is. 1971 februárjában azután Bumedién elnök bejelentette: Algéria kisajátítja az országban működő francia olajtársaságok érdekeltségeinek 51 százalékát, államosítja az algériai földgáz kitermelését és az összes szállítóeszközöket, köztük a franciák által finanszírozott olaj- és gázvezetékek széles körű hálózatát.

Az algériai döntés pontot tett egy amúgy is akadémikus jellegű vita végére. Amikor a hosszasan elhúzott tárgyalások idején a párizsi polgári sajtó az algériai igények ellen próbálta hangolni a francia

közvéleményt, azt fejtegette, hogy „ha Algír emeli az árat, a párizsi benzinkútnál, ahol Európában most is a legtöbbet kell fizetni a benzint, megint emelkedik majd az ár”. Az algériaiak pontos számítással felelték erre a fura érvre. Megállapították, hogy minden liter benzin árának 7,9 százaléka jut csak vissza Algériába, a kőolaj származási helyére, a francia államkincstár viszont 47,5 százalékát veszi el adó címén. Tehát nem az algériai igény, hanem a francia adópolitika drágítja meg a párizsi benzint!

Mit jelent az, hogy Algéria csak a francia olajtársaságok részvényeinek 51 százalékát veszi a kezébe? Miért nem az egészet? A nyugati lapok keserű gúnnyal jegyzik meg, hogy Algéria „51 százalékos ötlete” csapda, amelybe máris beiesett a francia fél. Hiszen az 1 százalékos többséggel a kezében az algériai kormány ellenőrző az olajtársaságok tevékenységét és rá tudja szorítani, ugyanennek az 1 százalékos részvénytöbbségnek a segítségével a kisebbségi helyzetben levő francia részvényeseket új beruházásokra.

Mert ez a lényeg. Az algériai olaj — és tulajdonképpen erről van szó az olajháború új szakaszában mindenütt, ahol a fejlődésben elmaradt olajtermelő országok jogos igényeit, követeléseiket odateszik a monopóliumok asztalára — sokmilliárdos hasznából a kormányzat ipart akar építeni, hogy munkaal-kalmat teremtsen millió és millió ember számára, modernizálni akarja a mezőgazdaságot, hogy több, jobb és olcsóbb élelmiszert adhasson ugyanezeknek a millióknak. Más szóval a földje mélyén rejlő természeti kincsek segítségével, saját tulajdonának ésszerűbb felhasználásával kívánja a földjén élő milliók életkörülményeit megjavítani.

Az algériai olaj körüli vita, ami egyáltalán nem ért véget az államosítási lépéssel, mert hiszen most a kártalanítási megállapodásról és más kérdésekről tovább folynak a megbeszélések, különösen azért rendkívül fontos, mert földrajzilag az algériai parton levő csövezeteknek vannak a legközelebb a nyugat-európai országokhoz, ahol az Egyesült Államok után a legtöbb olajat fogyasztják.

Gárdos Miklós

(Következik: Az olajszagú háború)

Félmillió turista Hajdú-Biharban

Hajdú-Bihar az elmúlt esztendő során kedvelt idegenforgalmi terület lett; ezt bizonyítja az elmúlt esztendő forgalmáról készült felmérés is, mely szerint 1970-ben mintegy félmillió hazai és külföldi kereste fel megyénk nevezetes helyeit. A hazai vendégek négyszázezeren, a külföldiek pedig százezeren jöttek „kirándulni” megyénkbe. Közülük kétszáznegyvennyolcezeren meg is szálltak, Hajdú-Bihar különböző helyein töltötték az éjszakát. Az elmúlt esztendőben is Cseh-szlovákiából jöttek a legtöbben, a külföldi vendégek számának fele cseh-szlovákiai turista volt. Szép számmal jártak Hajdú-Biharban lengyelek is, a tókérs országok közül pedig a Német Szövetségi Köztársaságból jöttek legtöbben, zömmel a tavaly szervezett autós túrák során.

A már hagyományossá vált idegenforgalmi rendezvényeket 1970-ben is szép számmal keresték fel a turisták, így a virágkarnevált, a hortobágyi lovasnapokat, a hidi vásárt stb. Érdekes tapasztalat: tavaly már a csoportos kirándulások száma csökkent, sokkal inkább egyénileg érkeztek a vendégek a megyébe. Még ennek ellenére is 968 hazai és 697 külföldi csoport vette igénybe az Idegenforgalmi Hivatal Hajdú-Bihar megyei irodájának idegenvezetői szolgáltatásait. Egyébként az esztendő során több helyen nyílt pénzbeváltó hely, ahol naponta este hétig, a nyári hónapokban este tízig tartanak „inspekciót”.

Szép számmal jelentek meg az elmúlt esztendőben a megye idegenforgalmilag érdekes területeit ismertető kiadványok. Húsz ezer példányban jelent meg többek között a Debrecen bemutatkozó színes reporellő, tízezer példányban látott napvilágot Debrecen város térképe, megjelentek az Alföld, a Magyar posztak, a Lovaglási lehetőségek és lovastúrák Magyarországon stb. című kiadványok.

Természetesen, az idén is nagy érdeklődésre tarthatnak számot megyénkben a különböző rendezvények, az idegenforgalmilag kedvelt helyekre ismét sok ezer látogató várna. A növekvő forgalomra készül az Idegenforgalmi Hivatal is. Májusban nyitja kapuit Debrecenben, a Barna utcán létesült turisztaszálló, többágas szobákkal, olcsón, átlagosan harminc forintért várja majd a vendégeket. Új üdülőttelep kialakítását kezdik meg még az idén a nagyerdei kemping területén, ahol huszonöt-harminc „összkomfortos” faházat (zuhanyozófülkével, főzőfülkével ellátva) építenek. Hasonló üdülőttelepet alakítanak majd ki Hajdúszoboszlón is.

Az idén Hajdúszoboszló a „soros” a különböző kiadványokat illetően. Ötvenezer példányos reporellő jelenik meg többek között magyar, német és angol nyelven, s tízezer példányban kerül kiadásra egy hajdúszoboszlói útikalauz is.

JOGI TANÁCSOK

A nyugdíjemelkedésről

Sok olvasónk érdeklődik a legújabb nyugdíj rendelkezésekről, a nyugdíjak évenkénti emelkedéséről, és arról, hogy a 800 forintban megállapított legmagasabb összegű özvegyi és saját nyugdíj is emelkedik-e?

A nyugdíjak évenkénti 2 százalékos emelésére vonatkozó rendelkezések hatálya minden nyugdíjban részesülő személyre kiterjed, függetlenül attól, hogy melyik nyugdíj jogszabály szerint és mennyi nyugdíjban részesül. Az 1970. december 31. napjáig megállapított nyugdíjakat első ízben 1971. január 1-ével emelték fel. Az emelést a folyósító szervek hivatalból hajtják végre, erről külön határozatot a nyugdíjasok nem kapnak és azt külön nem is kell kérniük. Két százalékkal kell emelni az 1970. december 31-e utáni időponttól megállapításra kerülő nyugdíjakat is. Az új nyugdíjakat a megállapító szerv emeli fel két százalékkal és a megállapítástól a naptári év végéig a nyugdíjakat folyósító szerv az így felfelé emelt

összeget küldi meg a nyugdíjas részére. A következő év első napjától már a folyósító szerv intézkedik a nyugdíj további emeléséről úgy, mint a korábban megállapított nyugdíjaknál. A két százalékos emelés nem csökkenti a házastársi pótlék összegét, sőt az emelés erre is vonatkozik. Ez azt jelenti, hogy ha valaki 900 forint nyugdíjjal és 100 forint házastársi pótlékkal kap, a felfelé emelt nyugdíja 1971-ben 918 forint és a házastársi pótléka pedig 102 forint lesz, vagyis összesen 1020 forint. Ugyanígy emelkedik a saját jogú és az özvegyi nyugdíj együttes összege is. Az együttes összeg 1971-ben az ilyen esetben az eddigi 700, illetve 800 forint helyett 714, illetve 816 forint lesz.

A közlekedési akadály miatti munkakiesés és erre az időre járó munkabér

B. Gy. polgári és K. J.-né püspökladányi olvasónk lényegében azonos kérdést vetnek fel: közlekedési akadályok miatt nem tudtak munkahelyükre beutazni és vállalatuk az így kiesett munkanapra nem hajlandó részükre munkabért fizetni, sérelmezhetik-e ezt, miután önhibájukon kívül nem dolgozhattak?

A vonatkozó jogszabályi rendelkezés szerint az a dolgozó, aki bemeleg a munkahelyére és ott valamilyen ok miatt nem tudja foglalkoztatni, a rendes munkabérré jogosult. Erre vonatkozóan a Munka Törvénykönyve intézkedik, és pedig úgy, hogy a dolgozót a kollektív szerződésben meghatározott mértékű térítés illeti meg, ha a vállalat részéről felmerült okból nem tud munkát végezni. Kivétel ez alól az az eset, amikor a munkabérét egyébként is megkapja, mint például időbérrel dolgozó az időbérért. A térítés nem lehet kevesebb az iparra érvényes legalacsonyabb olyan munkabérből, amely a határánál 80 százalékánál, amit a kollektív szer-

ződés előír. Az illetékes miniszter azonban az iparág sajátosságaira tekintettel a munkaügyi miniszterrel egyetértésben ettől a rendelkezéstől is eltérhet. Nem illet meg azonban a kieső időre munkabér a dolgozót akkor, ha a vállalat nem tehető felvétele azert, hogy nem tud munkát végezni. Ilyen eset például az is, amikor a dolgozót a hóvihár akadályozza meg abban, hogy a munkahelyére utazzon. A vállalat tehát szabályszerűen jár el akkor, amikor az ilyen okból kiesett munkaidőre járó munkabér nem fizeti ki.

Amennyiben tehát olvasónk esetében ez a tényállás forog fenn és emiatt nem kapott munkabért, úgy azt jogerősen nem sérelmezheti.

Ági öröklési igény érvényesítése a hagyatékok jogerős átadása után

T. G. olvasónk írja: testvére meghalt és a hagyatéki tárgyaláson csupán az özvegy jelent meg, akinek a hagyatékok át is adták. A hagyatékok része azonban ági vagyon, amelyre ő, mint egyetlen testvér tart igényt. Ezt az igényét azonban nem tudta érvényesíteni a hagyatéki eljárás során, mert arra meg sem idézték. Az a kérdése, hogy van-e lehetősége most már a hagyatékok jogerős átadása után az ági vagyonnak a követelésére?

A vonatkozó jogszabályi rendelkezés értelmében a hagyatéki tárgyalás alapján a hagyatékok átadása kérdésében a tényállást hivatalból kell megállapítani. A közjegyző a tényállás megállapítása végett valamennyi érdekelt felet nyilatkozat tételre, okiratok bemutatására, az értékelésre vonatkozó és egyéb adatok szolgáltatására hivatja fel, más hatóságoktól okiratokat, iratokat szerezhet be. Ezek alapján állapítja meg a tárgyaláson, hogy kik és milyen címen támasztották, illetőleg támaszthatnak igényt a hagyatékokra. Ezen jogszabályi rendelkezések értelmében a közjegyzőnek a teljes telekkönyvi másolat adatai és a túlélő házastárs megnyilatkoz-

tatása alapján tisztázni kell, hogy a hagyatékok nem esik-e ági öröklés alá. Az ági örökösök ugyanis szintén törvényes örökösök, a közjegyzőnek tehát őket a tárgyalásra meg kell idéznie.

Amennyiben mindezek a hagyatéki eljárás során nem történtek meg olvasónk esetében, mert az özvegy is elhallgatta az ági öröklés alapjául szolgáló adatokat, úgy a hagyatékok átadó végzés megátadható és az esetleges új eljárás során a fentiek pótolhatók és a közjegyző az így megállapított, illetve kiegészített tényállás alapján fog tudni a hagyatékok átadás kérdésében meg-alapozottan dönteni.

Munkabér az ipari tanulóknak

Özv. T. M.-né komádi olvasónk kérde, hogy harmadéves ipari tanuló fia mikortól igényelhet munkabért, hozzátéve, hogy jelenleg ösztöndíjat kap?

A vonatkozó és a szakmunkásképzésről szóló rendelet szerint ösztöndíj helyett teljesítménybérben, szakmunkás órabérből, szakmunkásbérben az iskola és a vállalat igazgatójának közös megállapodása alapján csak a képzési idő utolsó felében lehet azt a tanulót foglalkoztatni, aki közepes vagy annál jobb tanulmányi eredményt ért el. Egyéves képzési idő esetén a képzési idő utolsó negyedében válik ez lehetővé. Magánmunkáltató a tanulót szakmunkásbérben egyáltalán nem foglalkoztathatja. A szakmunkásbér a tényleges munkában töltött idő, illetve a teljesített munka alapján kell megállapítani, a tanuló

részére azonban ennek a bérnek csak 90 százalékát lehet elszámolni és kifizetni. A szakmunkásbérben foglalkoztatott tanuló az iskolai oktatási napokra sem bérben, sem ösztöndíjban nem részesíthető. E szabály alól csak azok a tanulók képezhetnek kivételt, akik turnusos oktatásban vesznek részt. Ezeket az ilyen oktatásban résztvevőket megilleti az ösztöndíj is.

A szakmunkásbér átlaga egyébként a tanulót az oktatási szüneteken felül a szakmunkásvizsga előtti felkészülési időre, továbbá a gyakorlati oktatás idejére eső oktatási szünetnapokra és a tanévben előírt honvédelmi napokra is megilletik.

NAPLÓ

SÜLYI

Azt mondják, a ro-
annál ritkábban. Mar-
„Riporter kerestetik”
hallottam. Mégis leiro-
sem kell bizonyítani:
reti, az ugyan rossz e-
is tud. (Rádiószerelő-
nútlan hallgató, olvas-
sasadi tévész csoport-
gok keretében az am

DEBRECENI S

A tábla ma

Debrecen büszkeségének,
Cz. Mihálynak, a felvilágos-
gyobb lírikusának s a magya-
klasszikusai között is a lege-
nek nemcsak rövidre szabott
vizsontagságokban gazdag, h-
után is akadt vele kapcsolat-
pó fordulat, így a szülőháza
léktábla körül.

A Csokonai Kör szépitési-
nak 1891. szeptember 21-én t-
vetődött fel a terv, hogy Cs-
házát emléktáblával lássák e-
lat hamarosan tetté vált, me-
17-én, a költő születésnapján
sen leleplezték a Kismester-
számú, a mostani Bethlen ut-
ma is álló házon az emléktá-
népsegre nagy közönség vonu-
légiumi és középiskolai ifjú
Debreceni Torna Egylet is z-
kürt-és dobsszóval. Külön-
volt, hogy — egy halott költő-
re! — népes tiszti küldötség
Bolla tábornok vezetésével,
beszédet Vértesi Arnold, a
tartotta, majd a Bika dísz-
irodalmi est, vacsorával és t-
ves primás Rácz Károly me-
indulót is szerzett.

Tizenhárom esztendőig
helyen az egyszerű keretes,
vántábla, hirdette:

E HÁZBAN SZÜLET-
CSOKONAI VITÉZ M.
1773. NOV. 17-DIK
MEGJELÖLTE A CSOKO-
1891.

1904-ben aztán Zoltai L.
városi alleevtáros nyilvános
kutatásai meglepő eredm-
Csokonai Vitéz Mihály nem-
után született, hanem Csok-
Mihály Hatvan utca 21. sz-
kén; édesapja, a Dunántúli
rolt sebész-borbély Csokonai
1773 őszén, amikor Mihály
adatokkal bizonyíthatóan ap-
— a Garai utcára is kinyúló
zában lakott. A különös t-
származhatott, hogy a l-
összekeveredett Csokonai
Debrecenbe kerülésekor vol-

I. KOMMENTÁR

- De én ám belvá-
gyok, bee... (és a m-)
- És?
- Okosabb vagyok
- Hogy oda ne ro-
— Az mi?
- Te vagy az okos-
si, mégse tudod?
- Nyeneket én-
meg!
- Cö, cö... Hát m-
— Másilyeneket
— Hanyas volt a-
— Nyéges. A tied?
- Ötös. Bee... (é-
tosság kedvéért, hog-
zen”).
- Nem is igaz, s-
rosi iskolába jársz, é-
nem ér annyit, min-
sem.
- Ne mondd!
- De mondom!
- És ezt ki magya-
okosan neked?
- Az anyukám n-
főnököm is!...

ÁPRILIS 19-TŐL 22-IG:

Biológiai napok Debrecenben

Mint minden tavasszal, az idén is megrendezi a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat megyei szervezete Debrecenben a biológiai napokat. A rendezvény számos érdekes programot kínál az érdeklődőknek. A megnyitóra április 19-én délután 4 órakor kerül sor a debreceni Művész moziban, s ugyanakkor nyílik meg a mozi előcsarnokában egy genetikai kiállítás is. A megnyitó után előadások hangzanak el többek között a Mendelejev-i szabályok érvényesüléséről, a mélytengerek világáról, az ivadékgondozásról a madárvilágban.

Április 20-án délelőtt az állatkeretet tekintik meg a biológiai napok vendégei és az érdeklődők, majd délután 4 órai kezdettel a TIT megyei szervezete klubjában lesznek előadások és filmvetítés. Április 21-én pedig délelőtt 10 órakor a Kosuth Lajos Tudományegyetem előtt találkozhatnak azok, akik meg akarják ismerni az egyetemen botanikus kertjét. A debreceni rendezvényvel egyidőben Balmazújvárosban is tartanak előadásokat, s a TIT debreceni klubjában bélyeggyűjteménykiállítás lesz a madárvilággal kapcsolatosan.

A MAGYAR RÁDIÓ DALVERSENYÉNEK GYŐZTESEI



Április 13-án este tartották meg a Zeneakadémia nagyszínházában a Magyar Rádió dalversenyének díjkiosztó ünnepségét. A 20 000 forintos első díjat, valamint a Zeneművészeti Főiskola különdíját Nemeth Gábornak ítélte a zsűri. A Művelődésügyi Miniszterium 20 000 forintos különdíját Poka Eszter nyerte. (MTI-foto — Molnar Edit tety. — KS)

SÜLYPONTI SZEGFŰ

Azt mondják, a rossz példát mindig megjegyezzük, a jót viszont annál ritkábban. Már csak ezért sem szabadna leírnom azt, amit a „Riporter kerestetik” egyik szép beszédű riportalányának szájából hallottam. Mégis leírom. Okulás. Annak bizonyítására, amit amúgy sem kell bizonyítani: a hivatali nyelv virágzik, s aki a virágot szereti, az ugyan rossz ember nem lehet, de nem biztos, hogy magyarul is tud. (Rádiószerelőnek mindenestre megteszi.) Most pedig, gyönyörű hallgató, olvasó, kapaszkodj meg! Ime, a berzenkedés oka, a sasadi térsz csoportvezetőjének megrázó vallomása: „A vágottvirágok keretében az amerikai szegfű képezi a súlypontot.”

Z. L.

DEBRECENI SZOBROK ÉS EMLÉKTÁBLÁK

31

A tábla maradt, a szülőház változott

Debrecen büszkeségének, Csokonai Vitéz Mihálynak, a felvilágosodás legnagyobb lírikusának s a magyar költszet klasszikusai között is a legelső egyének nemcsak rövidre szabott élete volt viszontagságokban gazdag, hanem halála után is akadt vele kapcsolatosan mezelepp fordulat, így a szülőházát jelölő emléktábla körül.



A Csokonai Kör építési szakosztályának 1891. szeptember 21-én tartott ülésén verődött fel a terv, hogy Csokonai szülőházát emléktáblával lássák el. A gondolat hamarosan tette vált, mert november 17-én, a költő születésnapján ünnepélyesen leleplezték a Kismester utca 1100. számú, a mostani Bethlen utca 3. számú, ma is álló házban az emléktáblát. Az ünnepségre nagy közönség vonult fel, a kollégiumi és középiskolai ifjuság, sőt a Debreceni Torna Egyesület is zászlókat alalt, kurt-és dobszóval. Külön érdekesség volt, hogy - egy halott költő tisztességére! - népes tiszti küldöttség is megjelent Bolla tábornok vezetésével. Az emlékbeszédet Vértési Arnold, a Kör elnöke tartotta, majd a Bika dísztermében volt irodalmi est, vacsorával és táncgal; a neves primás Ráczy Károly még Csokonai- indulót is szerzett.

A Csokonai Kör építési szakosztályának 1891. szeptember 21-én tartott ülésén verődött fel a terv, hogy Csokonai szülőházát emléktáblával lássák el. A gondolat hamarosan tette vált, mert november 17-én, a költő születésnapján ünnepélyesen leleplezték a Kismester utca 1100. számú, a mostani Bethlen utca 3. számú, ma is álló házban az emléktáblát. Az ünnepségre nagy közönség vonult fel, a kollégiumi és középiskolai ifjuság, sőt a Debreceni Torna Egyesület is zászlókat alalt, kurt-és dobszóval. Külön érdekesség volt, hogy - egy halott költő tisztességére! - népes tiszti küldöttség is megjelent Bolla tábornok vezetésével. Az emlékbeszédet Vértési Arnold, a Kör elnöke tartotta, majd a Bika dísztermében volt irodalmi est, vacsorával és táncgal; a neves primás Ráczy Károly még Csokonai- indulót is szerzett.

Tizenhárom esztendeig állott azon a helyen az egyszerű keretes, vörös márványtábla, hirdetve:

E HÁZBAN SZÜLETETT CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY 1773. NOV. 17.-IKÉN MEGJELÖLTE A CSOKONAI KÖR 1891.

1904-ben aztán Zoltai Lajos, akkor városi alvektáros nyilvánosságra hozta kutatásai meglepő eredményét, hogy Csokonai Vitéz Mihály nem a Kismester utcán született, hanem nagyapja, Diónyó Mihály Hatvan utca 23. számú házástelnékén; édesapja, a Dunántúlról bevándorolt sebész-borbély Csokonai Vitéz József 1773. őszén, amikor Mihály fia született, adatokkal bizonyíthatóan apósa hatalmas - a Garai utcára is kinyúló - telkű házában lakott. A különös tévedés onnan származhatott, hogy a hagyományban összekeveredett Csokonai Vitéz József Debrecenbe kerülésekor volt mesterénc.

Béber László

I. KOMMENTÁR NELKŰL

- De én ám belvárosi gyerek vagyok, bee... (és a nyelvtét nyugtja).
- És?
- Okosabb vagyok, mint te!...
- Hogy oda ne rohanjak!
- Az mi?
- Te vagy az okos, meg belvárosi, mégse tudod?
- Nyeneket én nem tanulok meg!
- Cö, cö... Hát miket tudsz?
- Másnyelvet!
- Hanyas volt a bizid?
- Négyes. A tied?
- Ötös. Bee... (csak a változatlanság kedvéért, hogy vissza „beezzen”).
- Nem is igaz, mert te külvárosi iskolába jársz, és ottan az ötös nem ér annyit, mint az én négyesem.
- Ne mond!
- De mondom!
- És ezt ki magyarázta meg ilyen okosan neked?
- Az anyukám meg az osztályfőnököm is!...

A beszélgetés két ötödikes gyermek között zajlott le tegnap délután egy mozi előcsarnokában.

II. KOMMENTÁRRAL

Nemrég fejeződött be az elsős kisliskolások beiratkozása. Egyetlen adat: a külvárosi Bőszörményi úti

Belváros-külváros

szépséghibája van. A belvárosban is és a külvárosban is van jó, jobb vagy kevésbé jó iskola, illetve annak tartott iskola. Igen sokszor kiderül - a szakfelügyelők a megmondhatóit -, hogy pl. egy külvárosi iskola több szempontból is megnyilvánul s mivel ad többet mint az agyondicsért (ki által?) belvárosi iskola. (Anélkül írom e sorokat, hogy egyetlen iskolát is szándékom lenne elmarasztalni, csupán a tényeket s a problémákat akarom jelezni.)

Az erkölcsi tartásra és szemléletre jellemző, hogy a szülők -

igen sokan - még azt a fáradságot sem veszik, hogy jelentkezzenek a felkérjük gyermekeiket a körzetileg illetékes iskola igazgatójától. Pedig ez törvény!

Mindenki igyekszik, hogy gyermekét a legjobb iskolába tudja. Ez természetes igénye és törekvése az igényesebb szülőknek. Csak egy

a belvárosban hoznak létre tagozatos osztályokat, amelyekbe gyereket bejutatni hön óhajtott dolog s már csak azért is ílyet választanak a szülők, mert így ki lehet „törni” a külvárosi körzetből. Egyébként meglehetősen kérdőjeles első osztály előtt eldönteni a tagozatosság jogosultságát! (Más dolog, s e helyen nem részletezném, hogy e tagozatos iskolák eredményeit miért mérik minduntalan össze nem tagozatos iskolák hasonló tárgyaival, abszolút számokban, amikor ennek egy csöpp realitása sincs s amivel csak az ellenérvések tömegét szitják.)

Sok példát említhetnék még a belváros-külvárosi jelenség és szemlélet gyakorlati megnyilvánulására, melyek nem hogy szükülnének éppen szocialista napjainkban, de a protekciónizmus „virágzásával”, a szocialista erkölcsiség „egyenlőtlen” jelenléte miatt, a lagymatag szervezeti intézkedések s egyéb okokból láthatóan a hivatalos irányzat ellenére „gyarapodnak”. Mintha a külvárosokban nem ugyanolyan emberek élnek, mint a belvárosban!

Nagy László János

Tudományos-e a népművelés?

A címben fölött kérdés szélsőséges válasza ösztönöz: igen vagy nem? Amihez - Karinthyval élve - tüstént hozzá kellene tenni: s ha igen, miért nem? Mindkét véglet mellett ugyanis alapos érveket lehet felsorakoztatni.

Az érvek csatája azonban túlmutat a „kinek van igaza?” kérdésén: a népművelés minőségi átalakulására utal. Idestova alig akad olyan művelődési ház, amelynek népművelői meg ne próbálkoztak volna saját területükön számba venni az igényeket, körvonalazni tevékenységük hatóugarát. Igaz ugyan, hogy a javarészt kérdőívvel segítségével végzett vizsgálatok hasznosítása egyelőre ritkán arányos a beléjük fektetett munkával s tudományos értékük is vitatható.

Ambár azt sem árt megjegyezni: épp a közelmúltban fejeződött be a Népművelési Intézet és a Könyvtárgyművelési és Módszertani Központ három járási központ - Dombovár, Enes, Törökszentmiklós - művelődési intézményeinek hatókörét kutató fölmérése, amelynek az a célja, hogy kidolgozza a hasonló típusú vizsgálatok módszereit. Mindenekelőtt azért, hogy alkalmazásuk révén másutt már önérből föl tudják mérni: meddig terjed a művelődési ház, a könyvtár, a klub hatása? Kiket vonz, kiket hagy érintetlenül a népművelők tevékenysége?

Azért fontos ez, mert szinte lépten-nyomon tapasztalható a hagyományos - mondjuk így: konzervatív? - népművelés emberformáló hatásának csökkenése. A modern hírközlő eszközök korszakában a konvencionális értelemben vett népművelés egyre kevésbé versenyképes. Egyik legfontosabb funkcióját, az információ közvetítést például úgyszólván teljesen elvesztette. Hiszen a rádió, a televízió, s a százezres példányszámú sajtó ismeretterjesztésével alig vetekedhet. Az emberi szellem szenzációi immár elsősorban nem a népművelés haj-

szálerein keresztül találnak utat a tömegekhez. A művelődés terjesztésének közkeletű kevésbé látványos - ám nem kevésbé fontos! - szereppel kénytelenek beérni: az információk értelmezését, földolgozását, elrendezését segíthetik - ha tudják. Akik ugyanis idáig eljutottak, kérdőjelek sokaságával kénytelenek szembenézni. Az új szerepkör betöltése tudniillik nem pusztán fölismerés-elhatározás dolga. Még csak nem is egyszerűen ötletesség. Nélkülözhetetlen az a többlet, amit csakis a tudomány - jelen esetben a népműveléstudomány - képes adni. Pontosabban képes - volna adni...

Művelődési rendszerünk kialakítása és fejlesztése az elmúlt két és fél évtized alatt tulajdonképpen különböző fehér foltok fölszámolásából állt. Az utóbbi években jutottunk el addig, hogy a továbbfejlesztés nem új művelődési intézmények - iskolák, művelődési házak stb. - létrehozásától függ, hanem a meglévők hatóugarának növelésétől.

Azaz népművelési tevékenységük minőségileg magasabb szintre emelésétől!

Nyílt kapukat döngöztünk, vethetnek közbe azok a szociológusok, pszichológusok, pedagógusok, irodalomtörténészek, akik már évek óta népművelési témák tudományos vizsgálatával foglalkoznak. Tíz tudományos intézményünk foglalkozik művelődésszociológiai, illetve művészetpszichológiai vizsgálatokkal. Négy másik helyen folytatnak hasonló jellegű lélektani kutatásokat. Újabb hét intézmény munkatervében pedig különböző művészeti hatásvizsgálatok szerepelnek.

A tudomány tehát - a különböző társtudományágak fölől közelítve - egyre mélyebbre hatol a népművelés kérdéseinek tanulmányozásába. Sajátos folyamatról van szó, amelynek eredményeként - pontosabban: összegeződéseként! -

a tudomány új ága, a népműveléstudomány jön létre.

Mindez, persze, nem spontán zajlik le. Holott nem ritkán úgy teszünk, mintha a népművelésnek csupán fokozottabban kellene kihasználnia a különböző tudományos kutató intézetek megtestesítette lehetőségeket. Magyarán: mintha csakis több pénzre volna szükség, hogy a népművelés problémáit - tudományos „bérmunkaként” - föl lehessen dolgoztatni a társtudományágak szakértőivel. Vitathatatlán ugyan, hogy ez is előrelépés volna. Különösen a pillanatnyi helyzethez képest: rendkívül nagy a távolság a népművelési kutatók és gyakorlók között. Olyannyira, hogy a kutatások eredményei-következtetései nemigen jutnak el azokhoz, akik a tapasztalatokat a napi munka próbájának vethetnék alá. Másrészt az is tagadhatatlan, hogy a kutatási témák kiválasztásának esetlegességén ugyancsak érződik a főtebb említett távolság a köznapok aktuális kérdőjeleitől.

A legjobban azonban azok a tudományos műhelyek hiányoznak, ahol a részutatási eredmények szintézise végbemehetne. Erre különösen alkalmasak a szellemi élet örvendésében fejlődő vidéki központjai. Debrecen, Szeged, Győr, Veszprém, s a többi város kialakítandó közművelődési fórumai nélkül ugyanis elképzelhetetlen a népműveléstudomány kifejlődése.

A népműveléstudomány műhelyeinek létrehozása azonban aligha képzelhető el parancsra, rendeletek útján. De a jelenleginél kedvezőbb helyzetet kétségkívül lehetne - sőt kellene! - teremteni. A többi között az egymásról nemigen tudó kutatók elszigeteltségének megszüntetésével. Okos ösztönök alkalmazásával: a népművelők anyagi és erkölcsi érdekeivel összhangba kellene hozni a tudomány eredményeinek alkalmazását. Ez, persze elválaszthatatlan a jelenlegi - javarészt szokványos írásbeli jelentéseken és formális ellenőrzéseken alapuló - népművelési „mértekrendszer” megváltoztatásától. Sokat segíthetne, ha elsősorban a szomszédos szocialista országok hasonló vizsgálatokat folytató intézményeivel, tudásaival szorosabb kapcsolatokat alakítanánk ki. Mind a tudományos munkamegosztás, mind pedig az információcsere céljából.

Veszprémi Miklós

KÖNYVJELZŐ

Arnold Hauser: Adolf Sommer megidézése

Arnold Hauser romániai német író, kisregénye egy elkallódott emberről szól. Adolf Sommer nem tehetségtelen újságíró volt. Aztán eltűnt. Hogyan? Miért? A regényben ezt próbálják kideríteni az elbeszélők.

A történet egyszerű, hétköznapi, fiatalkori szerelmi, munka, katonaság, csupa olyan esemény, amit átél tiz meg tízezer ember. Talán éppen a történet hétköznapisága emeli tragikusá ezt a sorsot, és a regényt. Adolf Sommer erdélyi szász, de tud németül is. A hitlerizmus bukása előtt még fiatal volt, hogy részt vegyen a náci büntetőtörvényekkel szembe. Az állást foglalt meg mellettük vagy ellenük. Miután az immár felszabadult országban felnő, mindenütt megállja a helyét, a marókép mellett is, az ifjúsági mozgalomban is, a katonaságban is, újságíróként is, és úgy látszik, boldogul. Így is történe, ámde a kádérlapjára rákerül egy szó: megbízhatatlan... Ez a szó aztán mindig felbukkan, akárhol is helyezkedik el, míg csak el nem tűnik az elbeszélők szeme elől. Pedig kitűnő marós, tehetséges újságíró válhatott volna belőle. De nem válhat, mert valaki valahol valamikor minden ok nélkül, megalapozatlanul ráutótte a pecsétet.

Hauser bemutatja nagy vonásokban az erdélyi szászok életét is. Környezetrajza csaknem szociográfiai hitelséggű. Kisregénye vádirat a bürokratizmus és az emberekkel való felületlen, megalapozatlan hánásmod ellen. (Kriterion.)

Gr.

NAPLO

1971.
április 17.,
szombat

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Újabb falragaszok jelentek meg a képviselőjelöltek és a tanácsstagjelöltek névsorával
VÁLASZTÁSI TUDNIVALÓK

Három új, a választási tudnivalókról szóló plakát jelent meg a napokban megyénk városainak és községeinek hirdetőtábláin, házfalain. Kettő közülük iker plakát. Az egyik a megyei országgyűlési képviselőjelöltek választókerületét, a jelöltek nevét, fényképét, eredeti és mostani foglalkozását tették közzé, a másikon ugyanezek az adatok a tanácsstagjelölteké számolnak be.

A harmadik plakát a tulajdonképpen választási hirdetmény. A hirdetmény tartalmazza a választás napját; a szavazás kezdetének és befejezésének időpontját. Azt is, ha a szavazás a helyi körülményekre való tekintettel, a megszabottnál, tehát reggel hat óránál korábban kezdődik. Tartalmazza továbbá a szavazókörök sorszáma és területi beosztását, a szavazóhelyiségek pon-

tos címét, s azt, hogy az egyes szavazókörökben melyik választókerület állampolgárai szavaznak.

A választási elnökségek által közzétett hirdetmény felhívja a választópolgárok figyelmét, hogy szavazásuk feltételül vigyék magukkal személyi igazolványukat, valamint azt a tanács értesítést, amely a névjegyzékbe való felvételükről szól. A szavazási tudnivalók közé tartozik, hogy szesztilalom lép életbe: április 24-én déli 12 órától a választást követő nap, azaz április 26-án déli 12 óráig tilos szeszest italt árúsítani vagy más módon forgalomba hozni.

Kiállítások

„Távol a művészeti élet villongásaitól és belső harcától, de nagyon közel az emberekhez, a fákhöz, virágokhoz, napfényhez, éltető levegőhöz él és dolgozik Görbe utcai műtermében évtizedek óta Tar Zoltán művész tanár. Falusi utcák, beszélgető asszonyok, ágak között surranó fények, sárga és kék villódzások, hófehér házfalak, az életet nagyon szerető ember rácsodálkozásai az észrevett szépségekre. Nem törekedik arra, hogy új és új áramlatok hatásai alatt mindig új utat keressen. Megtalálta már sajátját, ezt a csöndes szemlélődést, belső tisztaságot” — Béneyi József szavait idézi a meghívó Tar Zoltán festőművész kiállítására. Ezúttal a megyénkben alkotó művész a balmazújvárosi Veres Péter Művelődési Központban állítja ki műveit. A megnyitóra vasárnap délután 5 órakor a kiállítóteremben kerül sor. Megtekinthető április 30-ig.

Ismét a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem diszudvarára hívja híveit a képzőművészet. A lengyel plakát- és emlékműkiállítás után az Egyetem Galéria második bemutatóját egy szobrászművésznek, Berczeller Rudolfnak és műveinek szenteli. Berczeller Rudolf szobrászművész kiállítására ma, szombaton délelőtt 11 órakor nyílik a Kossuth Lajos Tudományegyetem diszudvarán. A kiállítást a Debreceni városi Tanács, a Kiállítási Intézmények és a Kossuth Lajos Tudományegyetem rendezi.

RONGYGYŰJTŐ HETEK

A MÉH Tröszt április 15-től május 29-ig ronggyűjtő heteket rendez. Szükségessé tette ezt az a tény, hogy a tröszt vállalatát által összegyűjtött textilhulladék iránti kereslet jelentősen megnövekedett. Ha ezt hazai forrásból nem tudjuk kielégíteni, valutáért kell további mennyiségű rongyot importálni.

A rongy felhasználása igen sokrétű. Ki gondolná például, hogy a IV. ötéves terv megnövekedett lakásépítési programja is összefüggésben áll a ronggyűjtéssel. Ugyanis az épületek alapjához felhasznált szigetelő kátránypapír többek között rongyból készül. Evente mintegy 6000 tonna rongy szükséges ehhez.

A szükséglet hazai rongyból is kielégíthető. Hiszen évi 40 000 tonnára tehető az a rongymennyiség, amely a háztartásokban feleslegessé válik. Az elmúlt évben a ronggyűjtő hetek alatt a MÉH 2400 tonna hulladékot vett meg a háztartásokból. Az idén a cél 2800 tonna.

A hetek ideje alatt, akik egy kilogramm tiszta háztartási pamutrongyot vagy 5 kilogramm vegyes háztartási rongyot adnak el, a véletlenül felül ajándéksorsjegyet is kapnak. Főnyereményként egy Skoda S-100-as gépkocsit, továbbá IBUSZ külföldi utazásokat, televíziókat, vásárlási utalványokat sorsolnak ki.

Finn napok a Kossuth Egyetemen

Finn napokat rendez a jyvaskylai egyetem diákszervezete és a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem KISZ-szervezete a Kossuth Egyetemen április 19-22. között. A két testvéregyetem között a múlt évben jött létre megállapodás arról, hogy az egyetemistákat rendezvény-sorozatokon ismertetik meg a másik néppel, illetve a másik egyetem kultúrájával. A tervek szerint jövőre magyar napokat rendeznek a jyvaskylai egyetemen.

A finn napok hivatalos programja április 19-én, hétfőn délelőtt 11 órakor kezdődik egy fotókiállítás megnyitásával a III. emeleten. Hétfőn este fél nyolckor az Auditorium Maximumban finn játékfilmet láthatnak az érdeklődők. 20-án, kedden 11 órakor a könyvtárban kerül sor az ünnepélyes megnyitóra. Ezután ugyanott kiállítás nyílik a finnugor népek irodalmának magyarországi kiadványából. A finn delegáció ezután a nyelvészeti intézetet tekintő meg, majd rektori és a

KISZ-fogadás következik. Délután 14.30-kor a IX. teremben a jyvaskylai egyetemistáktól három előadást hallhatunk a finn zenéről, a finn néptáncról és Finnország mai építészetéről. Este a klubban előadás és beszélgetés lesz, melynek témája a finn diákok harca az egyetemi vezetés megújításáért.

Április 21-én, szerdán 10 órakor tovább folytatódna az előadások a IX. tanteremben a finnországi tömegtájékoztatásról, a finn paraszt- és munkáskultúráról. Délután a delegáció a Hortobágyra látogat.

Csütörtökön este egyetemi kultúrcsoportjaink másort adnak a vendégek tisztelőre a Sumen étteremben. Ezzel a finn napok debreceni programja le is zárul. Pénteken Eger, Lillafüred, Miskolc, Tokaj érintésével észak-magyarországi körútra viszik a finn egyetemistákat, akik 24-én Budapestre, majd onnan hazájukba utaznak vissza.

Új arcot ölt a Kandia utca

Tető alatt az első, házigyári elemekből készített ház Debrecenben a Kandia utcán



Megyei ÁFÉSZ-küldöttgyűlés

Április 16-án délelőtt 9 órai kezdettel került sor az általános foglalkozási szövetkezetek megyei küldöttgyűlésére Debrecenben, a pártiskola nagytermében. Az elnökségben helyet foglaltak Tokaji László, a Hajdú-Bihar megyei Tanács vbl. elnökhelyettese, Bódi István, a SZÖVOSZ elnökségének tagja, Farkas István, a MESZÖV elnökhelyettese, Patay Balázs, a MESZÖV felügyelő bizottságának elnöke, Varga

Józsefné nöbizottsági elnök, valamint a választmányi elnökök.

Vámosi Albert megnyitó szavai után került sor az első napirendi pontra. Farkas István számolt be a foglalkozási szövetkezetek 1970. évi működéséről, eredményeiről és a mérlegjövőhágyó és vezetőségválasztó gyűléséről és az 1971. évi tervkészítés tapasztalatairól. Ezután a felügyelő bizottság jelentését a szövettség 1970. évi működéséről Patay

István ismertette, és előterjesztette az 1970. évi mérleget és az 1971. évi költségvetést. Tájékoztatták a küldötteket a kölcsönös fejlesztési alap felhasználásával kapcsolatos ügyrendről, az ellenőrzési iroda működési szabályzatáról és a küldöttgyűlés mellett működő nöbizottság kiépítéséről.

A megyei küldöttgyűlést Vámosi Albert zárszavával ért véget.



Csütörtökön a MEDICOR Művek debreceni orvosi műszergyára III. számú KISZ-alszervezete ünnepi taggyűlést tartott. A gyűlésen megjelent Körtyvélyesi Gyula, a KISZ Debrecen városi bizottságának titkára is, aki Berki János alapszervezeti KISZ-titkárnak átadta a KISZ KB diescéri oklevelét. Az ünnepségen többek között Nagy Gábor veterán emlékezett az illegális éveknek súlyos megpróbáltatásaira. Berki János átveszi a KISZ KB diescéri oklevelét. (Fotó: Balogh Imre)

SZELLEMI VETÉLKEDŐT RENDEZETT A forradalmi ifjúsági napok záróaktusaként a KISZ bihar-keresztesi nagyközségi bizottsága és a határország művelődési ház ifjúsági klubjában — írja Kathy Ilo-ná tudósítónk. A hat forduló kérdésével a „három tavasz” eseményével, kulturális és művészeti kérdéseivel foglalkoztak. A nyolc csapat közül a gimnáziumé került az első helyre. Második a határország, harmadik a Fa-, Fém- és Építőipari Ktsz csapata lett.

PÉNTEKEN DÉLUTÁN 2 órakor Hajdúnánáson a művelődési központ nagytermében konzervipari termékekből kiállítást nyitott a Konzervipari Tröszt. A kóstolóval és terítési bemutatóval egybekötött kiállításon a debreceni, a békéscsabai, a nyíregyházi és a szegedi gyár termékeivel ismerkedhettek meg a megnyitón részt vevő háziasszonyok, vendéglátó-, konzerv- és élelmiszeripari szakemberek. A kiállítást az érdeklődők szombaton és vasárnap megtekinthetik.

Virág és vásárlási utalvány

A Debreceni Kertészeti Vállalat és a Hajdú-Bihar megyei Ruházati Kiskereskedelmi Vállalat új kezdeményezéssel lepte meg tegnapról a vásárlókat: a debreceni virágboltokban ezúttal kaphatók a Kiskereskedelmi Vállalat vásárlási utalványai. Így tehát aki nem tudja eldönteni, hogy a virág mellé hol és mit is vegyen ajándékba, egyszerűen megoldhatja a kérdést: vásárlási utalványt is vesz a virágboltban. A vásárlási utalványok — amelyek 50, 100 és 200 forintosak — a Ruházati Kiskereskedelmi Vállalat bármely debreceni és vidéki boltjában beválthatók.

ÉRTESÍTJÜK A lakosságot, hogy a Köztetető területén a sírgondoztatásért csak a Temetkezési Vállalat által megrendelt munkákért vállaltunk felelősséget. Sírgondozás a Köztetetőben a felvételi irodán megrendelhető. (X)

NAPI krónika

1971. április 17., szombat

Névnap: Rudolf

A Nap kél: 4.53-kor — nyugszik: 18.35-kor.

A Hold kél: 0.54-kor — nyugszik: 8.44 órakor.

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS szombat estig: Kéves felhő, száraz idő. Időnként élénk déli, délnyugati szél. Az éjszakai fagyok megszűnnek, a nappali felmelegedés tovább erősödik. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet 20–24 fok között. (MTI)

A RENESZÁNSZ KÉPZŐMŰVÉSZETE című reprodukciós kiállítást Hajdúböszörményben szombaton nyitják meg a városi művelődési központ TIT-termében. A délután négy órakor kezdődő megnyitón a debreceni Csokonai Színház művészei is részt vesznek.

ROMÁNIÁBA LÁTOGATOTT EL a hajdúszoboszlói I. számú Általános Iskola énekara a tavaszi szünetben. A gyerekek három napot töltöttek a szomszédos baráti országban. Ellátogattak Nagyváradra, Nagyszalontára, Kolozsvárra és Tordára. Megtekintették a Királyhágót, a Tordai hasadékat, az Ady-múzeumot, Arany János használati tárgyait, eredeti írásait. Frits György, az iskolai úttörőtanács titkára kért bennünket, hogy a résztvevők nevében köszönjük meg a szép utat a kirándulás szervezőinek, a tanári karnak és a szülői munkaközösségnek.

ÉVFORDULÓ-NAPTÁR. Csillag Pál matematikus hetvenöt évvel ezelőtt született. Egyik úttörője volt hazánkban a matematika gyakorlati alkalmazásának. Viszonylag fiatalon — 48 éves korában — hunyt el. Főiskolai tanulmányait Budapestben végezte. Részt vett a Gallei Kör tevékenységében is. 1921-ben doktorált, majd a Goldberger Textilyárban kapott alkalmazást, mint matematikus. Másfél évtizeden keresztül tevékenykedett itt. Rendkívül jelentőséket voltak egyes üzemi matematikai számításai; különböző matematikai tudományos folyóiratokban is megjelentek. Az ország faszülődásával azonban mind nehezebbé vált helyzete, és származása miatt 42 évesen nyugdíjazták. Dolgozataiban elsősorban a hatvány- és Fourier-sorokkal, függvénytan, valamint alkalmazási kérdésekkel foglalkozott.

A LOTTÓ NYERŐSZÁMAI:

17, 19, 68, 74, 85

ÉPÜLET- ÉS DÍSZMŰLAKATOS műhelyem megnyitott. Szovák, Debrecen, Török Bálint u. 18. (X)

A DEBRECENI NAGYERDŐN a május 1-i táborozási helyek kijelölésére április 20-án kerül sor, délelőtt 9 órakor. A debreceni Városi Tanács V. B. kereskedelmi osztálya felhívja az üzemek, vállalatok, intézmények figyelmét, hogy a május 1-i táborozási helyek kijelölésén feltétlenül képviseltessek magukat. Találkozás a fenti időpontban a BIOGAL Gyógyszergyár előtt.

Vasárnap földgázszünet

Amint arról már hírt adtunk és a Tiszántúli Gázszolgáltató és -szerező Vállalat Debreceni Gáz-üzemegysége is többször meghirdette: április 18-án, vasárnap földgázszünet lesz Debrecenben. A vasárnap hajnali 0 órától vasárnap éjfélig tartó földgázszünet alatt tilos a földgázüzemű berendezéseket — tűzhelyeket, bojlereket, hűsugárzókat, konvektorokat stb. — használni, mert használatauk a földgázszünet időtartama alatt robbanásveszélyt okoz. A földgázfogyasztók szombaton lefekvés előtt, de legkésőbb éjfélig zárják el a készülékek csapjait külön-külön. Emellett elzárhatják a gázórán levő főcsapot is. Senki se próbálkozzon vasárnap a földgáz használatával, mert súlyos veszélynek, kellemetlen ségnek teszi ki magát, családját és szomszédjait is. Amennyiben a tervezeték karbantartását a tervezettnél hamarabb elvégzik, és vasárnap éjfél előtt megindul a földgázszolgáltatás, a Debreceni Gáz-üzem hangszórós kocsjai erről értesítik a fogyasztókat.

LEZÁRJÁK DEBRECENBEN a forgalom elől április 21-étől a Teleki utcának a Varga utca és a Bánk utca közötti szakaszát. A forgalom zavartalanul folyik továbbra is a Vigédvány Mihály utcán és a Bánk utcán át. A korlátozásra a vasúti felüljáró építésével kapcsolatosan kerül sor.

A TISZÁNTÚLI ÁRAMSZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT 1971. április 20-án délután 2 órakor az MTESZ (Debrecen, Kossuth utca 8.) előadótermében tartja az érintésvédelmi szövetvény jutalomversolását. A sorsoláson televíziót, vasalót és kávéfőzőt nyerhetnek a szerencsés megfejtők. A sorsoláson a Magyar Villamos Művek Tröszt VI. sz. tájékoztató füzetében feltett kérdések helyes megfejtői, illetve beküldői vesznek részt. A nyerményeket a TITÁSZ Vállalatához szállítják.

A KÖNYVEK ÉS SZAZADOK című sorozatban a Petőfi rádió vasárnap este 20 óra 40 perces kezdéssel sugározza Ország László debreceni professzor beszélgetését Iszlai Zoltánnal Thoreau műveiről. Ország László professzor a Kossuth Lajos Tudományegyetem angol tanárkéneké megalkotója.

Az oldalt összeállította:
Domokos Lajos

1971. ÁPRILIS

ÁLLANDÓ

KOSSUTH RÁDIO: 4.30 R. 5.30 Reggeli Krónika I. 5.45 Reggeli Krónika II. 7.15 K. 8.00 Hírek. 10.00 Hírek. 12.15. 16.00 A világgazdaság kb. 21.00 Hírek. 22.00 Hírek. PETŐFI RÁDIO: 6.20 Tor. sorával. 13.00 Hírek. 13.45 hatig (közben 14.30 Hírek. Hírek. Kb. 19.50 Jó éjszaka Hírek. 24.00 Hírek.

TELEVÍZIÓ • TELEVI

8.05 Iskola-tv. Számítan- ismeret (ált. isk. 4. oszt.). 9. tanfolyamának adása a no (ált. isk. 7. oszt.). 11.05 Kém (ált. isk. 7. oszt.). 13.10 Szám. Környezetismeret (ism.). 14. 16.40 Számítan-mértan (ált. isk. 7. oszt.). Pályavá- getések. Bulgária — Kongre Esti mese. 19.30 Tv-híradó. elvált nagygyűlése. Kb. 20. loptam. Szovjet film. 22.45 T.

3.30 Delta (ism.). 10.00 A F. A. Kifilmek kedvelőinek (Irány az egyetem! (fizika. I. dok. R riportmóser. 17.50 Hé- ban. 18.20 R riporter keresték- híradó. 20.00 Bródy Sándor. Thália Színház előadása, te- híradó, 2. kiadás.

8.10 Iskola-tv. Magyar irod. isk. 4. oszt.). 9.55 Magyar ny. isk. 8. oszt.). 13.10 Magyar ny. Magyar nyelvtan (ism.). 15.30 sok filmműsora. 18.00 Pénztel a legboldogabb anyja a világ. Tv-híradó. 22.00 Minden kil. Költők Leninről. 21.35 Szan- z.

8.25 Iskola-tv. Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.). 9.55 Fizika (6. oszt.). 11.55 Francia nyelv. (ált. isk. 5. oszt. — ism.). 14. Hírek. 17.25 Szocialista dem. adása (ism.). 17.55 Zenel. Füg- letesének 75. évfordulóján. 18. — Orsi Ferenc: Aradat. Tv-já- rencével. 22.00 Tv-híradó, 2.

9.00 Céllok, eredmények. I. a honvédség részére (ism.). 9. n. 6.05 óra (ism.). 10.45 Tv-vár- ház és az Utóér Szövetség rész. 16.20 Magyarország — Fra- kódsz közvetítése a Népszad- tik... V. elődöntő. 19.15 Cl- maradjon! 20.05 Különleges „A romlás virágai”. 20.55 M. 2. kiadás. 22.10 Éjszakai elő- évben felültek.). 23.35 Rek- rikal komédiák. 2. Hurrá, ny- APRI

9.08 Felsőfokú matematika. Aranykapu. 10.50 A korszerű. 11.55 Amerikai komédiák. Hu- met nyelvtanfolyam. 15.40 16.45 Górra, az ördög. Franci- áhárítás. A DIVSZ jubileum. Gyarmati Ifjúság Napja alká- kat ajánljuk! 18.05 Tv. Opera. Sporthírek. 18.40 Esti mese. 1. rész: A családi esküvő. 20.5. 21.20 „Kicsoda? — Micsoda?”



A „Forsyte Saga” című film. (A Tv április 21-i n

MTV

APTAR. Csillag Pál... 1921-ben dok...

NYERŐSZÁMAI: 58, 74, 85

ISMÜLAKATOS mű... Szóvák, Debrecen, Tö...

ziói I. számú Áltá... három napot töl...

NYERŐSZÁMAI: 58, 74, 85

nap szünet

már hírt adtunk és... Gázszolgáltató és...

EBRENCENBEN a... 21-étől a Tele...

LI ÁRAMSZOL... LALAT 1971. aprin...

ES SZÁZADOK... Petőfi rádió va...

sszeállította: ... os Lajos

RÁDIÓ MŰSOR

1971. ÁPRILIS 19-TŐL 1971. ÁPRILIS 25-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30 Hírek, 4.33 Hajnaltól reggelig, 5.00 Hírek, 5.30 Reggeli Krónika I. 5.44 Falurádió, 6.00 Hírek, 6.30 Hírek, 7.00 Reggeli Krónika II, 7.15 Körzéd időjárás-jelentés, 7.50 Új Könyvek, 8.00 Hírek, 10.00 Hírek, 12.00 Déli krónika, 15.00 Hírek, időjárás-jelentés, 16.00 A világgazdaság hírei, 17.00 Hírek, 19.00 Esti Krónika I, Kb. 21.00 Hírek, 22.00 Hírek, 24.00 Hírek.

TELEVÍZIÓ • TELEVÍZIÓ • TELEVÍZIÓ • TELEVÍZIÓ

APRILIS 20., KEDD

8.05 Iskola-iv. Számtan-mértan (ált. isk. 5. oszt.), 9.00 Környezet-ismeret (ált. isk. 4. oszt.), 9.25 Célok — eredmények I. A Tv politikai tanfolyamának adása a honvédség számára (ism.), 9.55 Történelem (ált. isk. 7. oszt.), 11.05 Kémia (ált. isk. 7. oszt.), 11.55 Számtan-mértan (ált. isk. 7. oszt.), 13.10 Számtan-mértan (ált. isk. 5. oszt. — ism.), 14.00 Környezetismeret (ism.), 14.55 Történelem (ism.), 15.50 Kémia (ism.), 16.40 Számtan-mértan (ált. isk. 7. oszt. — ism.), 17.18 Hírek, 17.25 Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor, 17.55 Arcok, képek, beszélgetések, Bulgária — kongresszus előtt, 18.25 A Tv Galériája, 19.10 Esti mese, 19.30 Tv-híradó, 20.00 Választási riportműsor, Kádár János elvtárs naggyűlése, Kb. 20.45 Új arcok rivaldafényben, 21.20 Autót loptam, Szovjet film, 22.45 Tv-híradó, 2. kiadás.

APRILIS 21., SZERDA

9.30 Delta (ism.), 10.00 A Forsyte Saga, 15. rész: Szakítás (ism.), 10.50 A kislímek kedvelőinek (ism.), 15.00 Iskola-iv. Filmesztétika, 16.25 Irány az egetet! (fizika IV. oszt.), 17.08 Hírek, 17.15 Importált gondok. Riportműsor, 17.50 Hókusz-pókusz... Randevű a „Kakao Bár”-ban, 18.20 Riporter kerestetik... IV. elődöntő, 19.15 Esti mese, 19.30 Tv-híradó, 20.00 Bródy Sándor: A dada. Színmű három felvonásban, A Thália Színház előadása, felvételről (14 évvel felüléneke), 22.05 Tv-híradó, 2. kiadás.

APRILIS 22., CSÜTÖRTÖK

8.10 Iskola-iv. Magyar irodalom (ált. isk. 6. oszt.), 9.00 Olvasás (ált. isk. 4. oszt.), 9.55 Magyar nyelv (ált. isk. 5. oszt.), 11.05 Kémia (ált. isk. 8. oszt.), 13.10 Magyar irodalom (ism.), 14.00 Olvasás (ism.), 14.55 Magyar nyelv (ism.), 15.50 Kémia (ism.), 17.33 Hírek, 17.40 Óvodások filmműsora, 18.00 Péntektől hétfőig. Riportműsor, 18.40 En vagyok a legdobogabb anyja a világn. Dokumentumfilm, 19.15 Esti mese, 19.30 Tv-híradó, 20.00 Minden kilométerkönel. 3. rész: A zenéző óra, 21.15 Kötők Leninről, 21.35 Szanoról szanor... 21.55 Tv-híradó, 2. kiadás.

APRILIS 23., PÉNTEK

8.25 Iskola-iv. Orosz nyelv (középszik. IV. oszt.), 9.00 Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.), 9.55 Fizika (ált. isk. 7. oszt.), 11.05 Elővilág (ált. isk. 6. oszt.), 11.55 Francia nyelv (középszik. III-IV. oszt.), 14.00 Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt. — ism.), 14.55 Fizika (ism.), 15.50 Elővilág (ism.), 17.18 Hírek, 17.25 Szocialista demokráciáról. A Tv politikai tanfolyamának adása (ism.), 17.55 Zenei Figyelő, 18.45 Esti mese, 18.55 Zalka Máté születésének 75. évfordulóján, 19.30 Tv-híradó, 20.00 Péntek esti bemutató — Orsi Ferenc: Aradat, Tv-játék, 20.50 Telitalálat, Vetélkedő — sok szeresével, 22.00 Tv-híradó, 2. kiadás.

APRILIS 24., SZOMBAT

9.00 Célok, eredmények. I. rész. A Tv politikai tanfolyamának adása a honvédség részére (ism.), 9.30 Minden kilométerkönel. 3. rész: A zenéző óra (ism.), 10.45 Tv-variété, Román balettfilm (ism.), 11.10 A szülői ház és az Úttörő Szövetség kapcsolata (ism.), 15.43 Twist Olivér, 13. rész, 16.20 Magyarország — Franciaország Európa-bajnoki labdarúgó-mérkőzés közvetítése a Népstadionból, 18.20 Hírek, 18.25 Riporter kerestetik... V. elődöntő, 19.15 Cleavizió... 19.30 Tv-híradó, 20.00 Kötünk maradjon: Különleges ügyosztály, Angol bűnügyi filmsorozat, „A romlás virágai”, 20.55 Mi van a kulisszák mögött? 22.00 Tv-híradó, 2. kiadás, 22.10 Ejszakai előadás: A csábítás trükkje, Angol film (16 éven felüléneke!), 23.35 Reklámvé. 23.45 Jóéjszákát, felnőttek! (Amerikai komédiák, 2. Hurrá, nyaralunk!)

APRILIS 25., VASÁRNAP

9.08 Felsőfokú matematika, 9.45 Alapfokú angol nyelvtanfolyam, 10.00 Aranykapu, 10.50 A korszerű pedagógia műhelyéből, 11.50 Térzene... 11.55 Amerikai komédiák, Hurrá, nyaralunk! (ism.), 15.13 Alapfokú német nyelvtanfolyam, 15.40 Hétmérföldes kamera, 15.55 Népballadák, 16.45 Gorri, az ördög, Francia rövidjátékfilm-sorozat, 3. rész, 17.10 Szolidaritás, A DIVSZ jubileumi kongresszusáról készített riportfilm a Gyarmati Ifjúság Napja alkalmából kerül bemutatásra, 17.40 Műsorainkat ajánljuk! 18.05 Tv Operakalauz: Mozart — Figaro házassága, 18.30 Sporthírek, 18.40 Esti mese, 19.00 A „HET”, 20.00 A Forsyte Saga, 16. rész: A családi esküvő, 20.55 Kedves verseim: Bitskey Tibor műsora, 21.20 „Kicsoda? — Micsoda?”, 22.10 Hírek — Sporthírek.



A „Forsyte Sag:” című folytatásos film. (A Tv április 21-i műsora)



„A csábítás trükkje” című angol film. (A Tv április 24-i műsora)



Jó szórakozást kívánunk a

VIDEOTON

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ (Április 19.)

8.15 Verbunkosok, nóták
9.00 Pusztiák népe. III. rész (ism.)
9.20 Rádióbúrze
9.30 A hét zeneműve: Schubert — VII. szimfónia
10.05 Zenekari muzsika
11.00 Iskolarádió
11.37 Massenett operából
12.30 Táncezenek kórtól
13.18 Népek zenéjéből
13.45 Válaszolunk hallgatóinknak!
14.00 A magyar nyelv hete
14.05 Polbeat
14.14 Barlay Zsuzsa és Ilosfalvy Róbert operett-dalokat énekel
14.40 Szép magyar novella, Thury Zoltán: A Fekete lányok
15.10 Harsan a kürtösök!
15.45 Wagner: Lohengrin — szerelmi kettős a III. felvonásból
16.05 A Budapesti Koncert Fúvószenekar kiegészítése játszik
16.13 Új felvételeinkből
17.39 Van új a Nap alatt
17.55 Sajtókonferencia a közlekedésről
19.40 Duszko Gyövkövec nemzetközi bigbandjének hangversenye
Közben:
Kb. 20.30 A magyar nyelv hete
Kb. 20.53 A hangverseny folytatása
22.20 Gounod: Faust — Templomjelenet
22.31 Meditáció
0.10 Csárdások

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Szimfonikus zene
9.00 Ezeregy délelőtt
11.05 Bölények a préria
12.00 Déli Lakatos Sándor népi zenekara játszik
12.30 Dózsa György. Részletek Erkel operájából
13.03 ABC. Riport
13.20 Kórusok, hangszeresjáték
14.00 Kettőtől hatig...
18.10 Közkívánatra!
19.29 Az élő sejt titkai
20.23 Új könyvek (ism.)
20.28 Sostakoviész: I. szimfónia
21.00 Rádiószínház: Karmayné, avagy a vénasszony szerelme
22.00 A hét zeneműve: Schubert: VII. szimfónia (ism.)
22.30 Ifj. Magyar Imre népi zenekara játszik
23.15 Pajkos diákok. Részletek Suppé operettjéből

CSÜTÖRTÖK

KOSSUTH RÁDIÓ (Április 22.)

8.15 Keringők
8.24 Rimcskij-Korszakov: Mese Szaltán cárról. Opera
11.19 Az élő sejt titkai (ism.)
11.44 Ipoly menti népzene. II. rész (ism.)
12.30 Melódiakórtól
13.40 Csak műhiba? A Válaszolunk hallgatóinknak különkiadása
14.00 Matuz István fuvalázik
14.29 A magyar nyelv hete
15.10 A mi környékünk...
16.05 Népdalcsokor
16.40 Gorkij: Leninről
17.15 Operaszínházok operaságereit
17.45 T. Választó! A nők és a közélet
18.13 Magnóskok, figyelem! (ism.)
19.25 A magyar nyelv hete
19.35 A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának hangversenye
Közben:
Kb. 20.25 Láttuk, hallottuk
Kb. 20.45 A hangverseny-közvetítés folytatása
Kb. 21.30 László Annie, Jákó Vera és Bojtór Imre nótákat énekel
22.40 Beszélgetünk zenéről
22.50 A hazai társadalmunkatapasztalatairól
23.00 Gigliola Cinquetti és Szécsi Pál énekel. Al Hirt trombitál

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Tatjana Nykolajeva Sostakoviészprelúdiumokat és fűgákat zongorázik
8.33 Deák Tamás táncdalaiból
8.43 Külpolitikai figyelő (ism.)
8.58 Nevetni — nem kívánatos? (ism.)
11.50 Magánvélemény közügyekben
12.00 Könyvzenei híradó (ism.)
12.33 XVIII. századi magyar dalok
12.45 Miskolci stúdióink jelentkezik
13.03 Zenekari muzsika
14.00 Ifjúsági randevű kettőtől hatig...
14.18 Irtam mergemben... (ism.)
18.50 Kodály-kórusok
19.00 Új könyvek (ism.)
19.05 Enekóra. Vidám kisopera (ism.)
20.25 Könyvzene Horváth Jenő szerelményéből
20.40 Zalka Máté születésének 75. évfordulóján
21.45 A művelődéspolitikai műsor
22.00 Nóták
22.40 Operafelvételek a század első feléből
23.15 Szimfonikus könyvzene

KEDD

KOSSUTH RÁDIÓ (Április 20.)

8.20 A bűvös szekrény. Operaszízet
9.00 Harsan a kürtösök!
9.35 Mezők, falvak éneke
10.05 A magyar nyelv hete
10.10 Zenekari muzsika
12.30 Melódiakórtól
13.45 Új Georgikon
14.00 Schumann: g-moll szonáta
14.19 Kislány vízbíben. Rádiójáték gyermeknek (ism.)
14.49 Éneklő ifjúság
15.10 Radlósok
16.05 Kemény Egon dalaiból
16.15 Nagyközség Fejér megyében: Polgárdi
16.35 Dávid Gyula: Brácsaverseny
17.20 Népdalokkal egész éven át
17.55 Folytassuk a vitát. A szakmák küldötteinak programja a szakszervezeti kongresszusra. II. rész
18.00 Könyvzenei híradó
18.30 A Szabó család
20.30 Zala Tóth Erzsébet és Marczis De-meter nótákat énekel
21.03 Kláta. A Rádió kulturális világhíradója
22.20 Zenéző Magyarországnak. Magyar zeneszerzők műhelyében. I. rész
23.10 Nóták
0.10 A Brüsszeli Pro Musica Antiqua együttes Machaut-műveket énekel

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Ritmus és melódia
8.45 Külpolitikai figyelő (ism.)
9.00 Gyöngy Pál operettjéből
9.20 Ezt még gyakorolni kell...
11.45 A magyar nyelv hete
12.00 Ipoly menti népzene. I. rész (ism.)
12.30 Századunk zenéjéből
13.03 Mandátum és megbízólevél
13.53 Nóták: Don Carlos
14.00 Kettőtől hatig...
18.10 Riporter kerestetik... Elődöntő — IV. forduló
19.10 Hangverseny a stúdióban
19.50 Új könyvek (ism.)
20.15 Mozart: D-dúr (Párizsi) szimfónia
20.35 Megjelenés előtt. Tamás Aladár: Börtönfalak árnyékában (ism.)
21.00 Muzsikáról fiataloknak (ism.)
21.25 Táncezen Kubából
21.3 Rosanna Carteri és Kurt Böhme énekel
22.20 A békésesabai Jókai Színházban
22.35 Verbunkosok és muzsika
23.15 Zenekari muzsika

PÉNTEK

KOSSUTH RÁDIÓ (Április 23.)

8.20 Kedvelt régi melódiák
8.54 Pusztiák népe. V. rész (ism.)
9.14 Hallgassuk együtt!
10.05 Iskolarádió
10.40 A magyar nyelv hete
10.45 A Csehszlovák Néphadsereg Központi Fúvószenekara játszik
10.59 Lottóeredmények
11.00 Láthatatlan mozgások a légkörben
11.10 Zenekari muzsika
11.40 A kökömál, Zalka Máté elbeszéléseinek rádióváltozata
12.30 Táncezenek kórtól
13.15 Lakatos Sándor népi zenekara ját-szik
13.45 Egy név a jelölőlistáról
14.00 Tudod-e? A Gyermekekrádió műsora
14.25 Iskolarádió
15.10 Kóruspódium
15.22 Három Vivaldi-hegedűverseny
16.05 Vallomások a művészetről
17.20 Komlóssy Erzsébet énekel
17.50 Igor Sztravinszkij emlékezünk
18.03 Schubert: VII. szimfónia
19.40 A konzervemter vasárnapja. Vészi Endre rádiódramája
20.25 Nóta- és népdalok
21.22 Berlini slágerkórtól
22.20 Vladimir Horowitz zongorázik
22.47 Eg és föld. Nagy László drámai költeménye (ism.)
23.13 Térkép hangjegyekből. Könyvzene
0.10 Csembalóművek

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Bach műveiből
8.50 Időszűrő nemzetközi kérdések
9.00 Ezeregy délelőtt
10.59 Lottóeredmények
12.00 Zenekari muzsika
13.03 Figaro házassága (részletek)
14.00 Mindenki kedvére kettőtől hatig...
18.10 Riporter kerestetik... Elődöntő — V. forduló
19.10 Új könyvek (ism.)
19.13 Színes népi muzsika
20.25 Nathan Milstein hegedűl
20.40 Ismeretterjesztő előadás
20.55 Bellini: Norma. Kétfelvonásos opera

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ (Április 25.)

8.15 Szivárvány
10.30 Vasárnapi kórtól
12.20 Jó ebédsz szó! a nóta
13.00 A nemzeti egység útján. Ortutay Gyula akadémikus olvassa fel írá-sát
13.10 Művészlemez
14.00 Tudósaink főzma
14.20 Petress Zsuzsa énekel
14.46 Pillantás a nagyvilágba
15.13 Könyvzene
15.30 Nagyközség Fejér megyében: Polgárdi
15.40 Bemutatjuk a Melódia Hanglemez-gyár új felvételét
16.19 Egy ember élete. II. rész
17.10 Faluról falunak muzsikával
18.01 Egy múltidéző város jelene
18.21 Lemezműzeum
18.50 Joan Sutherland filmadalokat énekel
19.20 A zene nem ismer határokat
20.05 Virágénekek
20.19 Gellérthegy álomok. Játék két rész-ben
22.20 „Kamarazene”
23.20 A koldusdiák. Részletek Millőcker operettjéből
0.10 Két Glinka-nyitány

PETŐFI RÁDIÓ

8.00 A magyar nyelv hete
8.20 Zenei anyanyelvünk (ism.)
8.30 Mit hallunk? Erdekességek a jövő

SZERDA

KOSSUTH RÁDIÓ (Április 21.)

8.20 Szimfonikus zene
9.00 Pusztiák népe. IV. rész (ism.)
9.20 A szimfonikus zene folytatása
10.05 Iskolarádió
10.40 Ermani. Részletek Verdi operájából
11.25 A magyar nyelv hete
11.30 A Szabó család (ism.)
12.30 Táncezenek kórtól
13.15 Verbunkosok, népdalok
13.45 Válaszolunk hallgatóinknak
14.04 Hidas Frigyes — Gál Zsuzsa: Az em-beriség — kantáta
14.15 Barátai Kör. Társasénekek fiataloknak
14.30 Nőkről nőnek
15.10 Az élő népdal
15.20 Iskolarádió
16.05 Új felvételeinkből
16.27 Gazdasági könyvespolc
16.37 A bányamester. Részletek Zeller operettjéből
16.58 Hallgatóink figyelmébe!
17.20 Holnap közvetítjük...
17.40 Mikrofonnal a Moszkva tér alatt...
17.55 Lemezek közti válogatva...
18.30 Járóka Sándor népi zenekara ját-szik
19.25 Kiváló Bartók-felvételek
20.20 Egy ember élete. Epizódok Kassák Lajos regényéből. I. rész
21.03 Az Állami Népi Együttes másorából
21.30 Visszhang...
22.20 Zenéző Magyarországnak. II. rész
23.30 Könyvzene éjféli előtt, éjféli után

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Nótacsokor
8.55 Találkozás a világsajtóban (ism.)
11.55 Kétféle perc tudomány
12.00 Két versenymű
12.40 Házunk tája. A Falurádió műsora
13.03 Haydn műveiből
13.25 Szóljatok szép szavak!
13.40 Orvosok a mikrofon előtt! (ism.)
14.00 Mindenféle kettőtől ötig...
17.00 Ótóra tea
18.10 Kis magyar néprajz
18.15 „Vadászat”
18.45 A művelődéspolitikai műsor
19.00 Chopin-zongoraművek
19.25 Atlasz. Világgazdasági Figyelő
19.45 Filmzene
20.25 Új könyvek (ism.)
20.28 A Rádió Dalszínháza: Forró nyár — zenés játék (ism.)
21.57 Kedvelt táncdalok.
23.15 Arabella. Részletek Richard Strauss operájából

SZOMBAT

KOSSUTH RÁDIÓ (Április 24.)

8.20 Lányok asszonyok
8.40 Ernster Dező énekel
9.00 Nagy siker volt — hallgassuk meg újra!
9.24 Nagy zeneszerzők Magyarországon
10.58 Kiváló Bartók-felvételek (ism.)
11.53 Thiel: Karib-tengeri fantázia
12.20 Zenei anyanyelvünk
12.30 Jegyzet
12.40 Melódiakórtól
13.47 A magyar nyelv hete
13.57 Kóruspódium
14.10 Hét végi külpolitikai figyelő
14.25 Új zenei újság
15.05 Csak fiataloknak!
15.55 Kis magyar néprajz
16.00 Budai Iona, a Gémesi-Peterdi-Gacsó-trió és a Napraforgó együttes műsorából
16.08 Beethoven: A-dúr szonáta
16.25 Közvetítés a Magyarországnak — Franciaország EB selejtező labdarúgó-mérkőzéséről
17.25 A magyar nyelv hete
17.30 A II. félévi közvetítése
18.20 168 óra... Felelős szerkesztő: Ip-per Péter
19.30 A Magyar Rádió és Televízió népi zenekara játszik
20.00 Interrádió Show 1971! Rádióállomások nemzetközi versenye. II. rész
22.20 Tánccoljunk!
0.10 Melódiakórtól

PETŐFI RÁDIÓ

8.05 Nóta és népdal (ism.)
8.59 Külpolitikai figyelő (ism.)
9.14 Szabad szél (részletek)
9.45 Válaszolunk hallgatóinknak
11.50 Könyvzene
12.00 Barokk muzsika
13.03 Szombattól hétfőig...
13.33 Donizetti: Lammmeroori Lucia — Kettős a II. felvonásból
14.00 Napraforgó
15.00 Orvosi tanácsok (ism.)
15.30 Falvakban, mezőkön...
16.05 A hét műsorából
17.46 Egy hír a mikroszkóp alatt
18.10 Egyszerű történet. Epizódok Lenin életéből (ism.)
18.27 Bundschuh István citerázik
20.25 Új könyvek (ism.)
21.20 A XX. század nagy írói
22.20 Boross Jolán nótákat énekel
23.20 Találkozás. Riport
23.50 Tormis: Hintadalok

Szaktanácsadók, figyelem!

A lakosság és közületek részére gyorsjavító szolgálatot lehet végezni mellékfoglalkozásban.

Mellékfoglalkozáshoz a működési engedélyt a HBm. szolgáltató és Építőanyagipari Vállalat, Debrecen, Bem tér 30. biztosítja.

Term. egység helye,	utca, szám	Ügyintéző neve:	órától -ig
1. Debrecen	Mikepércsi út 9.	Ladányi Bálintné	12—20
2. Hajdúböszörmény	Városcsokor u. 38.	Orbán Sándorné	7—16
3. Nyírábrány	Szabadság u. 11.	Pelesztyén Györgyné hétfő, szerda, péntek egész nap	7—16
4. Pocsaj	Rákóczi u. 28.	Kiss Károlyné	7—16
5. Biharkeresztes	Széchenyi u. 33.	Csordás Józsefné	7—16
6. Püspökladány	Kossuth u. 416. III 1.	Ulveczky Péter	7—16
7. Balmazújváros	Csegei u. 16—18.	Kiss Jánosné	7—16
8. Tiszacsege	Lehel u. 27.	Lente László	egész nap

A TEVEKENYSÉGET VÉGZŐ DOLGOZÓ JELENTKEZÉSÉT A FELSOROLT SZAKMÁKRA KÉRJÜK:

- autó-motorszerelő
- szerszám- és géplakatos
- épületbádogos
- villanszerelő
- bútor- és épületasztalos
- írógép- és számológép-műszerész
- varrógép-műszerész
- karosszériafényező
- butorkárpitos
- gumijavító
- műanyagfeldolgozó és -javító
- bognár
- utcai cipőpucoló
- bördíszműves
- képkerekező
- kőműves
- ács
- cserépkályhás
- gáz-víz-szerelő
- rádió- és tv-szerelő
- kerékpár-műszerész
- kovács
- háztartási kisgépek javítása
- női és férfifodrász
- kádár

Jelentkezni lehet a lakáshoz legközelebbi kirendeltségen



Minden dolgozó a főállásban együttvéve 300 órát dolgozhat havonta

Ezt a tevékenységet szabad időben végezheti!



Szalagfűrészes eladó. Bihari u. 4/D.

ÁLLAT
Keltetőgép, hegesztőgép, szalagfűrészes eladó. Bihari u. 4/D.

EGYÉS
500 x 15-es Favorit gumik eladók Dr. Pakh, Hatvan u. 1. 13-659.

Teljesen új négyzetméteres Tura III. típusú camptingátor eladó. Érdeklődni 17 óra után Kovacs, Hamán Kató u. 28.

Gyermekágy matracral és kisgyermeknek kerékpár eladók Szegfű u. 4. I. em. 4.

Kifogástalan földgáza használható bojler tartozékokkal együtt eladó Csapó u. 5. I. em. 1.

Kerítés drótfonát és minirefőle lakatos munka készítés. Szovák, Török Balint u. 18.

Móderen, nagykerekű, mélykecsi eladó. Kun Béla utca 4. fszt. 1.

50 család méh 30 NB aptárban eladó Berettyóújfalun. Gázó Sándor, Kossuth u. 25.

Vikend faház eladó. Fehérek, Április 4. útja 6.

Eladó 1 db üvegajtó tokkal. Tatván út 86.

Eladó jó állapotban levő émet gyártmányú mely gyermekkosci. Bolyai u. 18. Szabó. Érdeklődni délután után.

Eladó központban utcára nyíló garázs villannyal, szerelőknával. Csemete utca 7.

Eladó használt faanyag. 5,3 méteres. Vargaker u. 24.

Eladó deszka, gerenda, de. ajtó, ablak, víz-gázcső, aszerenda, szovati cserép. Bőszörményi út 13.

30 család méh kapitányai vagy anélkül eladó. Fehérek, Arany János utca 29.

Garázsnak udvarunkban szövet adók. Érdeklődni Széchenyi u. 10. Szabóné, ajtó.

Eladó 23 m 150-es drótfonó, szőnyeg, kis- és nagykapu. Zrínyi u. 57.

Garázs aknával bérbé. Eladó. Gáborjáni Szabó utca 21. fszt. 2.

Eladó vas kiskapu, nagykapu kerítésbetét, trafóház, gázfejlesztő apparát, ovásmatru. Pesti u. 87.

Dunyha, párna, használt ill. felvásárlása, felemelt ron. Bajcsy-Zs. u. 42. FESZ.

Eladó bontásból spalettás veges ablak, 2 db. Vargaker u. 11.

Nemesített csomaggal szőlőtanyá kapható, munkaidő után. Kar u. 26.

Farkettészolást, villupázt karanczával vállal. Lakács. Honvéd u. 1/7. Telefon: 14-411.

Farkettázást saját anyagból vállalok, közületeknek is. Zékány Mihály. Farkettás, Ács u. 8.

szolgáltató
sár

SÁMSONI ÉS IZSÁK HÁZBAN

5-től 26-ig

gy választék a hern lakászatból nagyományos búg. Izlésének megfigen választhat.

SÁRÓLJON

vásárlási kölnt a Hajdúsámsoni Takarékszövetkezet a helyszínen biztosítja.

denkinek jó vák kíván

SÁMSONI SZÖVETKEZET

Elodázhatatlan feladat

Egy nyugatnémet tudóscsoport beható vizsgálatot folytatott a közelmúltban, hogy milyen következményekkel járna az NSZK-ra néve egy esetleges európai háború, „atomkonfliktus”. A válasz, amit találtak, s amit egy könyvben is nyilvánosságra hoztak, nagyon egyértelmű. Ahogy ok megfogalmazták, tudományosan megalapozott veszleket, figyelmeztetéseket adnak. Egy esetleges háború Európában — a kimenetel számos variációját és lehetőségét megvizsgálva — feltétlenül káros volna az NSZK-ra, és valószínű, hogy megsemmisítene mint életképes ipari társadalmat.

A tudóscsoport részletesen elemezte a NATO és a Bundeswehr katonai doktrínáit, propagandáit, ezeket után arra a következtetésre jutott, hogy az a tény, hogy Európában béke van, s eddig nem tört ki háború, az egyáltalán nem a NATO vagy a Bundeswehr „védelmi képességeinek köszönhető”, hanem kizárólag a Szovjetunió békeszerető, békét őrző politikájának, magatartásának következménye.

A tudóscsoport tagjait korántsem lehet elfogultsággal vagy elköltelezettséggel „vádolni”. Következtetéseiket nem Moszkvában vonták meg. Amit az „Egy háború következményeiről és elhárításának szükségességéről” c. könyvükben leírtak, azt Bonnban, az NSZK fővárosában fogalmazták meg, hozták nyilvánosságra. S ami a legfontosabb, a tudóscsoport nem kezdőve a talált bizonyítékokat, kimutatta, hogy az USA, a NATO és a háborús erők stratégiai, doktrínái magukban foglalják „a ki nem számítható kockázat” veszélyét, s ez kalandorság.

A könyv egy részében a szerzők összevetik a Szovjetunió és az USA katonai, politikai törekvéseit. Következtetéseik szerint, a Szovjetunió egyetlen esetben sem akar katonai akcióval politikai célt szolgálni vagy elérni. Az USA-ról viszont

meggyőző erővel bizonyították be, hogy politikai hegemoniára törekszik, és ennek érdekében a katonai akciókat is gátlástalanul felhasználja.

Mindezek után a végső következtetés — amit a bonni vezető államférfiaknak címezték — azt tartalmazza, hogy az NSZK-nak létérdeke egy olyan politika folytatása, amely megakadályozhatja a háborút.

Jóllehet a könyv szerzői nem taglalják részletesen ezt a háború elhárítására irányuló politikát, könyvük mégis arra figyelmeztet, hogy elodázhatatlan feladata Bonnak következetesen végigmenni a megkezdett úton. Ratifikálnia kell a Moszkvában és Varsóban aláírt szerződéseket. El kell ismernie az NSZK-t mint szuverén államot, és vállalnia az e politikával együttjáró minden következményt. Beleértve Csehszlovákia nagyon jogos és természetesen kívánságát is: eleve érvénytelennek nyilvánítani a müncheni egyezményt.

E politika realizálására Bonn minden lehetősége megvan. Az SZKP egy hete véget ért XXIV. kongresszusán Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára a központi bizottság beszámolójában határozottan kijelentette: „Ami a Szovjetuniót illeti, országunk kész teljesíteni azokat a kötelezettségeket, amelyeket a szovjet—nyugatnémet szerződés megkötésével vállalt. Hajlandók vagyunk megtenni a magunkét az NSZK és Európa szocialista része közötti kapcsolatok normalizálásához és javulásához vezető úton, ha természetesen a másik fél is a szerződés betűjéhez és szelleméhez hűen jár el.”

Az SZKP kongresszusán elhangzott szavak nyilvánvalóan nagy érdeklődést és visszhangot váltottak ki Bonnban. Siettek is az illetékesek kijelenteni, hogy az SZKP KB beszámolójában elhangzottakat gondosan tanulmányozzák. Az európai

közvélemény viszont még optimista módon ítéli meg Bonn igyekezetét. Ebben a pillanatban a bonni kormány teljes birtokában van a bizalomnak. Senki sem vonja kétségbe Willy Brandt kancellár szavait, amelyekben határozott ígéretet tett kormánya „új keleti politikájának” megvalósítására.

Persze azzal is tisztában vagyunk, hogy a bonni kormány egyáltalán nem könnyű a helyzete e tekintetben. Nemcsak külpolitikai nehézségekkel — Washington fékező erejével többek között — kell megküzdenie, hanem a belpolitikai polarizálódás is úrrá kell lennie. Meg kell győzni az NSZK közvéleménynek azt a részét is, amelyek a revansizista erők hatására még ellenzi a szerződéseket.

A nyugatnémet közvélemény az elmúlt huszonhat év alatt nem kapott reális és az igazságnak megfelelő tájékoztatást, s e tekintetben az eddig megtett kezdő lépéseket túl sok még a feladat.

Ma még semmi okunk abban kétkedni, hogy a bonni kormány jószándéka igaz és őszinte. De ha a szerzők ratifikálása túlságosan elhúzódná, ha a NATO asszisztenciájával olyan feltételeket szabnak a ratifikációhoz, amelyek sértik az aláírt szerződések betűjét vagy szellemét, bekövetkezik a bizalmi válság. Megrendül az európai békében és biztonságban közvetlenül érdekelt országok bizalma, s ez óhatatlanul a nemzetközi feszültség fokozódásához vezet, komoly akadályok keletkezhetnek a még vitás, nyitott kérdések megoldásának útjában is.

Mindezt nem szabad és nem lehet figyelmen kívül hagyni, s nagyon természetes és indokolt volt, amit Brezsnyev mondott az SZKP XXIV. kongresszusán: „szeretnénk hinni, hogy a reális gondolkodó körök Bonnban és egyes más nyugati fővárosokban is megértik” ezt az egyszerű igazságot.

A nemzetközi forradalom szolgálatában

„Jelenleg gazdasági politikáinkkal gyakoroljuk a legfőbb hatást a nemzetközi forradalomra.” Ezt a következtetést V. I. Lenin közvetlenül a polgárháború befejezése után mondta le, amikor a forradalmi Oroszország megkezdte a népgazdaság helyreállítását.

A Szovjetunió — a szocialista rend előnyeit kihasználva — bevezette a tervszerű gazdaságfejlesztés rendszerét. Elérkezett a szocializmus első országa és a környező kapitalista világ gazdasági versenyének korszaka. Ez a verseny az oszályharc sajátos formájává vált; a békés egymás mellett élés feltételei között vívott oszályharc formájává. Ez a harc gazdasági és politikai harc volt.

A szocializmus ellenfelei a kihívásra gazdasági zárlattal válaszoltak, s kihasználva az akkori Oroszország nehézségeit, mindent megkíséreltek, hogy lejárassák a szovjet hatalom gazdaságpolitikáját, s „korai és elkerülhetetlen” csődjét jósolgatták. Még akkor is, amikor az 1928-ban indult első ötéves terv sikeres befejezéséhez közeledett, az angol Daily Telegraph 1932 novemberében a következőket írta: „Ha a tervet úgy nézzük, mint a 'tervgazdaság' próbakövet, akkor meg kell mondanunk, hogy ez teljesen csődöt mondott.”

Milyenek is voltak ténylegesen az első ötéves terv eredményei, és mi volt ennek a jelentősége?

Az ország a tervet négy év alatt teljesítette, több mint háromszorosára növekedett az ipari termelés. A Szovjetunió példánul rövid idő alatt élenjáró ipari hatalommá vált.

Történelmi jelentőségű változások mentek végbe a faluban is. A kolhozok — a szövetkezeti politika eredményeként — az ötéves terv végén a paraszti gazdaságoknak már 60 százalékát egyesítették.

Az első ötéves terv sikereinek

felbecsülhetetlen volt a nemzetközi jelentősége. A Szovjetunió munkásai és parasztjai megmutatták, hogy a dolgozók nemcsak a politikai hatalom kivívására képesek, hanem arra is, hogy miután kezükbe vették a termelőeszközöket, képesek felépíteni — a kapitalizmus hibáitól mentes — szocialista társadalmat.

Attól kezdve, hogy a szovjet nép megvonta az első ötéves terv mérlegét, csaknem négy évtized telt el. Az 1971. esztendő a szovjetek országos új nagy tettei teszik emlékeztető. A nyolcadik ötéves tervet sikeresen befejezte. A szovjet ipar öt esztendő alatt másfélszeresére növelte termelését. 1970-ben szemterményből és gyapotból az ország egész történetének legnagyobb termését takarította be. Az elmúlt öt év alatt a lakosság realjövedelmei egyharmaddal növekedtek. A lakásépítés óriási mérete lehetővé teszi, hogy évente több mint 100 millió négyzetméter lakóterület adjanak használatba és 11 millió embernek új lakást.

A Szovjetunió gazdaságának növekedése, az ötéves tervek sikerei örömmel töltik el a szovjet népet és a szabadságért, nemzeti függetlenségért küzdő embereket szerte a világon. „Attól, hogyan fogjuk fejleszteni a népgazdaságot — mondotta Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára —, döntő mértékben függ a szovjet társadalom előrehaladásának üteme, a két világhadszer versenyének menete és a forradalmi világfolyamat fejlődéséhez való hozzájárulásunk.”

Az ötéves tervek folyamán kikovácsolt gazdasági és katonai hatalom tette lehetővé a Szovjetunióknak, hogy gazdasági, politikai, diplomáciai és katonai támogatásban részesítse Európa, Ázsia és Amerika fiatal szocialista államait. Csaknem másfélszer vállalat épült és épül a szocialista országokban a

Szovjetunió segítségével és közreműködésével. A Szovjetunió a maga egész hatalmával és tekintélyével védi a szocialista államok szabadságát és függetlenségét az imperializmus fenyegetéseivel szemben.

A világ ipari termelésének 40 százaléka a szocialista országokra jut. Ezekben az országokban az ipari termelés évi növekedési üteme 1,5—2-szeresen szárnyalja túl a kapitalista országok megfelelő mutatószámát.

Ázsiában és Afrikában a Szovjetunió segítségével már felépült, vagy most épül mintegy 600 különböző objektum, közöttük olyan óriások, mint a bhilai kohászati kombinát, Indiában és Asszuáni-gát az Egyesült Arab Köztársaságban. Huszonhét ezer külföldi diák — nagyrészt ázsiai és afrikai országokból — tanul a szovjet tanintézetekben.

Az a sokoldalú segítség és támogatás, amelyben a Szovjetunió az ázsiai és afrikai népeket részesíti, a világszocializmus és a nemzeti felszabadító mozgalom érdekközösségén alapszik. A Szovjetunió Kommunista Pártjának programja kimondja, hogy „az SZKP a gyarmati és a félgymarmati igától megszabadult népekkel való testvéri szövetséget úgy tekinti, mint nemzetközi politikájának alapkövét.”

A kommunista párt és az egész szovjet nép tudja: attól, hogyan folynak a dolgok a Szovjetunióban, sok tekintetben függ az is, milyen nagy és milyen mély hatást gyakorol a Szovjetunió külpolitikája a nemzetközi helyzetre. Ez nagy felelősséget hárít a szocializmus első országára, az ország népeire. Az SZKP XXIV. kongresszusán elfogadott kilencedik ötéves terv teljesítése a kommunisták sokmillió seregének és az egész szovjet népek újabb internacionalista hozzájárulása lesz a forradalmi erők világméretű győzelméhez.



A chilei kormány következetesen folytatja külpolitikai programjának megvalósítását is. Ennek egyik fontos állomása volt a Chile és az NSZK közötti diplomáciai kapcsolatok felvétele. Képünkön az erről szóló dokumentumokat írják alá Berlinben. Jobbra Otto Winzer, az NSZK külügyminisztere, balról Alcides Leal Osoiro chilei külügyi államtitkár. (Telefotó — UPI—MTI—KS)

A chilei próbatétel

A Chilében megtartott közszéptanácsi választások előtt az USA „kellő figyelme” fordított Latin-Amerikának e fontos pontjára. Fontos volt ez valóban és fontos ma is. Chile az az ország, amely az utolsó évtized egyik legsúlyosabb csapását mérte az USA-ra azzal, hogy a népi egységfront győzelménél, a nemzeti haladó célok megvalósítását zászlajára tűző kormány alakult Allende vezetésével.

Washington — bármennyire szerette volna is — nem engedhette meg magának azt a luxust, hogy erőszakkal, nyílt beavatkozással távolítsa el Allende elnököt és kormányát. De a reakciós erők titokban támogatva, és mindent megtevének érdekében, hogy leküzdhetetlen belpolitikai akadályokat gördítsen a népi egység kormánya útjába.

A közszéptanácsi választások előestéjén adózó ellenséges propagandába kezdtek. Nem riadtak vissza attól sem, hogy rágalmozgatók a Szovjetunió és Chile kapcsolatát. Allende elnök keményen utasította vissza a kóholt vádakot, s ahogy mondta: Washington nem érte el célját. A nép megerősítette a népi egységfront politikáját.

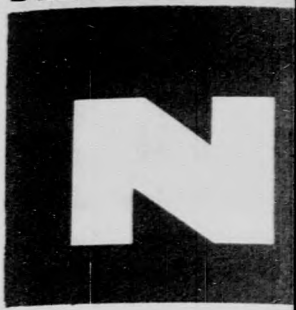
A közszéptanácsi választások eredménye — bár várható volt — mégis a meglepetés erejével hatott világszerte. A nyugati lapok a választások előtt arról cikkeztek, hogy Chilében próbatétel lesz ez a választás. S valóban az is volt. Csak éppen nem úgy, ahogy ők gondolták. Allende elnök és kormánya élvezte a nép teljes bizalmát, mindjobban megszilárdítja hatalmát. A múlt hét végén, néhány nappal a közszéptanácsi választások után a chilei parlament elfogadta az alkotmány-módosítást — szóló törvényjavaslatot, amit a parlament két háza néhány héten belül törvénybe is iktat. S ezután minden jogi, alkotmányos akadály elhárul a rézbányák államosításának útjából. Ez viszont Chile önálló útra lépésének forradalmi állomása lesz.

A chilei belügyminisztérium által közzétett adatok szerint a közszéptanácsi választások végeredménye a következő:

Chilei Szocialista Párt	22,89	százalék
Kereszténydemokrata Párt	26,21	százalék
Chilei Kommunista Párt	17,36	százalék
Nemzeti Párt	8,53	százalék
Radikális Párt	1,18	százalék
Szociáldemokrata Párt	1,18	százalék
Független Népi Akciómozgalom	1,05	százalék
Radikális Demokrata Párt	0,49	százalék
Egyéb töredékpártok	0,5	—1 százalék között

A hárommillió-nyolcszáz ezer választásra jogosult közül 2,7 millió szavazott. A Népi Egységfront megkapta a szavazatok 50,86 százalékát, az ellenzéki pártok pedig a szavazatok 49,14 százalékát.

Kommunista fiatalok Santiago utcáján, a Népi Egységfront mellett tüntetnek a közszéptanácsi választások előtt. (Telefotó — UPI—MTI—KS)



Má

Nemrégiben adunk h megünneplését előkészít nemzetközi munkásmozban nemcsak központia intézményeinken belül le folyik. Mindenütt terveznyan vesznek részt a fe szeretnék, ha a saját vá leginkább tapsra a köz

A HUNGÁRIA

Debreceni Gyára büszk KISZ Központi Bizottság haladnak azok, akik betűvét, majd a vándorzásznuk ék alakban fehér k lókkal. Feldíszített jármvetkezik majd. A grafikaanyaggyár növekvő terrötéves tervben. Ugyanezmas ökol — fehér, sár nemzetközi munkásössz képeket vívők vonulnak, net következik. Az első m i és gazdasági vezetői brigádjaik jönnék egyform tizes sorban zászlókkal, gozó. Végül három sor gyáriak menetét.

A BIOGAL G

menetének élén hat fe BIOGAL betűit. Után

Tsz-

brigádvez

tanácskoz

A berettyóújfalui Dózsa házában értekezletet tartt hari Termelőszövetkezet Szövetségének szervezésé vtséghez tartozó tsz-ek brigádvezetőinek részére. Közösen Győrffy Lajos, újfalusi járási pártbizotts vezetője tartott előadást a brigádok szervezeti fel helyükről és szerepükről szövetkezetek mechanizm

MUN

A Debreceni Vá Építőipari Vállalatn gád vesz részt a szo kaversenyben. Az e ben értékelték a b évi teljesítményét, b mely szerint csakne nyi kollektíva túlte múlt évi vállalásait, víz idején vállalt tó kal, felajánlásokkal. lalások a nemzeti jő százalékos pótlásá ták. Az értékelés a pokban odaítélték a tetéseket, címeiket kollektíváknak. A és tagonként 300 fo mazták Kelemer K ves brigádját és a csoportot, bronzplak gonként 200 forint